



**MITO**

Uconnect 5" Radio Nav LIVE



# SOMMARIO

<b>PRESENTAZIONE</b>	<b>5</b>
----------------------	----------

<b>CONSIGLI, COMANDI E INFORMAZIONI GENERALI</b>	<b>6</b>
--	----------

CONSIGLI	6
DISPOSITIVI MULTIMEDIALI: FILE E FORMATI AUDIO SUPPORTATI	7
NOTE SUI MARCHI	8
SORGENTI AUDIO ESTERNE	8
PROTEZIONE ANTIFURTO	8
AVVERTENZE	9
ATTIVAZIONE NAVIGAZIONE	9
RICEZIONE GPS	9
AGGIORNAMENTO MAPPE	10
ASSISTENZA PER L'UTILIZZO DEL SISTEMA DI NAVIGAZIONE	10
AVVISI SUI COPYRIGHT	10
CARATTERISTICHE TECNICHE	10

<b>GUIDA RAPIDA</b>	<b>12</b>
---------------------	-----------

COMANDI SUL FRONTALINO	12
TABELLA RIASSUNTIVA COMANDI FRONTALINO	13

<b>COMANDI AL VOLANTE</b>	<b>14</b>
---------------------------	-----------

TABELLA RIASSUNTIVA COMANDI AL VOLANTE	15
--	----

<b>MODALITÀ RADIO (TUNER)</b>	<b>16</b>
-------------------------------	-----------

SELEZIONE MODALITÀ RADIO	16
SELEZIONE BANDA DI FREQUENZA	16
VISUALIZZAZIONI SU DISPLAY	16
SELEZIONE STAZIONE RADIO	17
RICERCA RAPIDA STAZIONE RADIO PRECEDENTE/SUCCESSIVA	17
SINTONIZZAZIONE STAZIONE	

RADIO AM/FM	17
RADIO DAB	17
IMPOSTAZIONE DELLE PRESELEZIONI	18
AUDIO	18

<b>MODALITÀ MEDIA</b>	<b>20</b>
-----------------------	-----------

CAMBIO BRANO (successivo / precedente)	20
AVANZAMENTO RAPIDO/INDIETRO	
VELOCE BRANI	21
SELEZIONE BRANO (Sfogliare)	21
VISUALIZZAZIONE INFORMAZIONI BRANO	21
RIPRODUZIONE CASUALE	
BRANI	21
RIPETIZIONE BRANO	22

<b>SUPPORTO CD</b>	<b>22</b>
--------------------	-----------

INSERIMENTO/ESPULSIONE CD	22
---------------------------	----

<b>SUPPORTO Bluetooth®</b>	<b>23</b>
----------------------------	-----------

REGISTRAZIONE DI UN DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth	23
---	----

<b>SUPPORTO USB/iPod</b>	<b>23</b>
--------------------------	-----------

<b>SUPPORTO AUX</b>	<b>24</b>
---------------------	-----------

<b>MODALITÀ TELEFONO</b>	<b>25</b>
--------------------------	-----------

ATTIVAZIONE MODALITÀ TELEFONO	25
FUNZIONI PRINCIPALI	25
VISUALIZZAZIONI SU DISPLAY	25
REGISTRAZIONE DEL TELEFONO CELLULARE	25
MEMORIZZAZIONE NOMI/NUMERI	

NELLA RUBRICA DEL TELEFONO CELLULARE	26
CONNESSIONE/DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO CELLULARE O DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth®	27
ELIMINAZIONE DI UN TELEFONO CELLULARE O DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth®	27
IMPOSTAZIONE DI UN TELEFONO CELLULARE O DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth® COME PREFERITO	27
CANCELLAZIONE DATI TELEFONO (RUBRICA TELEFONICA E CHIAMATE RECENTI)	28
TRASFERIMENTO DATI TELEFONO (RUBRICA TELEFONICA E CHIAMATE RECENTI)	28
EFFETTUARE UNA CHIAMATA	28
GESTIONE DI UNA CHIAMATA IN ARRIVO	29
EFFETTUARE UNA SECONDA CHIAMATA	29
GESTIONE DI DUE CHIAMATE TELEFONICHE	30
TERMINARE UNA CHIAMATA	30
RICOMPONI	30
CONTINUAZIONE DI UNA CHIAMATA	30
ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE MICROFONO	30
TRASFERIMENTO DI CHIAMATA	30
LETTORE MESSAGGI SMS	30

<b>MODALITÀ APPS</b>	<b>31</b>
----------------------	-----------

OROLOGIO	31
----------	----

BUSSOLA .....	32
TEMPERATURA ESTERNA .....	32
TRIP COMPUTER .....	32
IMPOSTAZIONI .....	32
Uconnect™ LIVE .....	32

## **SERVIZI Uconnect™ LIVE .... 32**

PRIMO ACCESSO A BORDO	
VETTURA .....	33
UTENTE NON CONNESSO .....	33
IMPOSTAZIONE DEI SERVIZI	
Uconnect™ LIVE GESTIBILI	
ATTRAVERSO LA RADIO .....	33
AGGIORNAMENTI DEL	
SISTEMA .....	33
App Uconnect LIVE .....	33
Servizi connessi accessibili a bordo	
vettura .....	34
EFFICIENT DRIVE .....	34
VISUALIZZAZIONE DELL'EFFICIENT	
DRIVE .....	34
my:Car .....	35

## **IMPOSTAZIONI ..... 36**

## **PIANIFICAZIONE DI UN PERCORSO ..... 38**

AVVISO LEGALE / SICUREZZA	
.....	38
PIANIFICAZIONE DI UN	
PERCORSO .....	39
RIEPILOGO PERCORSO .....	40
PERCORSI ALTERNATIVI .....	40
SELEZIONE DI UN TIPO DI	
PERCORSO .....	41
UTILIZZO DEGLI ORARI DI	
ARRIVO .....	41
OPZIONI DEL MENU	
NAVIGAZIONE .....	41

PIANIFICAZIONE ANTICIPATA DI UN	
PERCORSO .....	42
VISUALIZZAZIONE DI INFORMAZIONI	
SUL PERCORSO .....	42

## **VISUALIZZAZIONE DI GUIDA . 43**

INFORMAZIONI SULLA	
VISUALIZZAZIONE DI GUIDA ...	43
VISUALIZZAZIONE DI GUIDA ...	43
SIMBOLI DELLA VISUALIZZAZIONE	
DI GUIDA .....	44
IMPOSTAZIONI DI	
RIPIANIFICAZIONE .....	45

## **INDICATORE DI CORSIA AVANZATO ..... 45**

INFORMAZIONI SULL'INDICATORE	
DI CORSIA .....	45
UTILIZZO DELL'INDICATORE DI	
CORSIA .....	45

## **MODIFICA DEL PERCORSO .. 46**

EFFETTUARE MODIFICHE AL	
PERCORSO .....	46
MENU CAMBIA PERCORSO ...	46
INFORMAZIONI SUI PUNTI DI	
PASSAGGIO .....	48
AGGIUNTA AL PERCORSO DEL	
PRIMO PUNTO DI PASSAGGIO .	48
AGGIUNTA AL PERCORSO DI ALTRI	
PUNTI DI PASSAGGIO .....	48
MODIFICA DELL'ORDINE DEI PUNTI	
DI PASSAGGIO .....	49
ELIMINAZIONE DI UN PUNTO DI	
PASSAGGIO .....	49
RIATTIVAZIONE DI UN PUNTO DI	
PASSAGGIO .....	49

## **VISUALIZZA MAPPA ..... 50**

INFORMAZIONI SULLA	
--------------------	--

VISUALIZZAZIONE DELLA	
MAPPA .....	50
VISUALIZZA MAPPA .....	50
OPZIONI .....	50

## **IMPOSTAZIONI ..... 51**

INFORMAZIONI SULLE	
IMPOSTAZIONI .....	51
IMPOSTAZIONI 2D/3D .....	51
IMPOSTAZIONI AVANZATE .....	51
SIMBOLO AUTO .....	51
PREFERITI .....	52
STATO GPS .....	52
POSIZIONE BASE .....	52
TASTIERA .....	52
CREA MENU PERSONALE .....	53
GESTISCI PDI .....	53
COLORI MAPPA .....	53
IO E LA MIA NAVIGAZIONE ...	53
RIPRISTINA IMPOSTAZIONI	
ORIGINALI .....	54
PIANIFICAZIONE PERCORSI ...	54
IMPOSTAZIONI DI SICUREZZA ..	54
MOSTRA PDI SULLA MAPPA ...	54
BARRA DI STATO .....	55
CAMBIA MAPPA .....	55
DISATTIVA / ATTIVA	
GUIDA VOCALE .....	55
UNITÀ .....	55
UTILIZZA VERSIONE NOTTURNA /	
DIURNA .....	56
VOCI .....	56
AVVIO .....	56
AGGIORNAMENTI DI	
NAVIGAZIONE .....	56

## **PUNTI DI INTERESSE ..... 56**

INFORMAZIONI SUI PUNTI DI	
INTERESSE .....	56

CREAZIONE DI PUNTI DI INTERESSE .....	56	DI TRAFFICO .....	64	SCARICARE LA MAPPA .....	72
UTILIZZO DEI PUNTI DI INTERESSE PER LA PIANIFICAZIONE DEI PERCORSI .....	58	CONTROLLO DEGLI INCIDENTI PRESENTI NELLA PROPRIA ZONA .....	65	INSTALLAZIONE DELLA MAPPA .....	73
VISUALIZZAZIONE DEI PUNTI DI INTERESSE SULLA MAPPA .....	58	MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI TRAFFICO .....	65	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI ..	73
IMPOSTAZIONE DI AVVISI RELATIVI AI PUNTI DI INTERESSE .....	59	INCIDENTI .....	65	<b>USO DEI COMANDI VOCALI ..</b>	<b>74</b>
GESTIONE DEI PUNTI DI INTERESSE .....	59	MENU TRAFFICO .....	66	INFORMAZIONI SUI COMANDI VOCALI .....	74
<b>AIUTO .....</b>	<b>60</b>	<b>AUTOVELOX .....</b>	<b>66</b>	REGOLAZIONE LIVELLO DEL VOLUME .....	74
INFORMAZIONI SU COME OTTENERE AIUTO .....	60	INFORMAZIONI SUGLI AUTOVELOX .....	66	USO DEI COMANDI VOCALI ....	75
UTILIZZO DI AIUTO PER TELEFONARE AD UN SERVIZIO LOCALE .....	60	AVVISI AUTOVELOX .....	67	USO DEI COMANDI AL VOLANTE PER ATTIVARE I COMANDI VOCALI .....	75
OPZIONI DEL MENU AIUTO ....	60	CAMBIARE LE MODALITÀ DEGLI AVVISI .....	67	STATO DELLA SESSIONE VOCALE .....	76
<b>PREFERITI .....</b>	<b>61</b>	SIMBOLI DEGLI AUTOVELOX ...	67	SCELTA MULTIPLA .....	76
INFORMAZIONI SUI PREFERITI .	61	PULSANTE SEGNALAZIONE ...	68	COMANDI VOCALI GLOBALI ...	77
UTILIZZO DI UN PREFERITO ...	61	SEGNALAZIONE DI UN NUOVO AUTOVELOX DURANTE IL VIAGGIO .....	68	COMANDI VOCALI TELEFONO .	78
MODIFICA IL NOME DI UN PREFERITO .....	61	SEGNALAZIONE DI UN NUOVO AUTOVELOX IN UN SECONDO MOMENTO .....	68	COMANDI VOCALI RADIO AM/FM/DAB .....	84
ELIMINAZIONE DI UN PREFERITO .....	61	SEGNALAZIONE DI AVVISI AUTOVELOX NON PIÙ PRESENTI .....	69	COMANDI VOCALI MEDIA .....	86
<b>TRAFFICO .....</b>	<b>62</b>	TIPI DI AUTOVELOX FISSI SEGNALABILI .....	69	COMANDI VOCALI NAVIGAZIONE .....	89
INFORMAZIONI SU RDS-TMC ..	62	AVVISI RELATIVI AI DISPOSITIVI PER IL CONTROLLO DELLA VELOCITÀ MEDIA .....	69	<b>ELENCO NUMERI SERVIZIO CLIENTI .....</b>	<b>90</b>
USO DELLE INFORMAZIONI SUL TRAFFICO .....	62	MENU AUTOVELOX .....	69	<b>CERTIFICATI OMOLOGATIVI .</b>	<b>92</b>
SCELTA DEL PERCORSO PIÙ VELOCE .....	63	<b>AGGIORNAMENTO MAPPA ...</b>	<b>70</b>		
RIDURRE AL MINIMO I RALLENTAMENTI .....	63	AGGIORNAMENTO DELLA MAPPA DEL SISTEMA .....	70		
SEMPLIFICARE IL VIAGGIO VERSO IL LAVORO .....	64	PREPAZIONE DI UN DISPOSITIVO USB .....	71		
RICEZIONE MAGGIORI INFORMAZIONI SU UN PROBLEMA		INSTALLAZIONE TomTom HOME .....	72		



# PRESENTAZIONE

La vettura è dotata di un sistema infotelematico progettato secondo le caratteristiche specifiche dell'abitacolo e con un design personalizzato che si integra con lo stile della plancia portastrumenti.

Il sistema è installato in posizione ergonomica per il guidatore e il passeggero e la grafica presente sul frontalino permette una rapida individuazione dei comandi che ne facilita l'impiego.

Per aumentare la sicurezza contro i furti il sistema è dotato di un sistema di protezione che ne permette l'utilizzo solo sulla vettura sul quale è stato originariamente montato.

Di seguito sono riportate le istruzioni d'uso, che consigliamo di leggere attentamente e di tenere sempre a portata di mano (ad es. nel cassetto portaoggetti).

Buona lettura, dunque, e buon viaggio!


**I dati contenuti in questa pubblicazione sono forniti a titolo indicativo. FCA Italy S.p.A. potrà apportare in qualunque momento modifiche all'oggetto descritto in questa pubblicazione per ragioni di natura tecnica o commerciale. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Rete Assistenziale Alfa Romeo.**

## CONSIGLI, COMANDI E INFORMAZIONI GENERALI

### CONSIGLI

#### Sicurezza stradale

Imparare ad usare le varie funzioni del sistema prima di mettersi alla guida.

Leggere attentamente le istruzioni e le modalità di utilizzo del sistema prima di mettersi alla guida.  1) 2)

#### Condizioni di ricezione

Le condizioni di ricezione variano costantemente durante la guida. La ricezione può essere disturbata dalla presenza di montagne, edifici o ponti in particolar modo quando si è lontani dal trasmettitore dell'emittente ascoltata.




**AVVERTENZA** Durante la ricezione di informazioni sul traffico può verificarsi un aumento del volume rispetto alla normale riproduzione.

#### Cura e manutenzione



Osservare le seguenti precauzioni per

garantire la piena efficienza funzionale del sistema:

-  non utilizzare alcool, benzine e loro derivati per la pulizia del trasparente del display;
-  il display è sensibile a graffi, liquidi e detergenti. Evitare di urtare il display con oggetti appuntiti o rigidi che potrebbero danneggiarne la superficie. Durante la pulizia non esercitare pressione sul display;
-  evitare che eventuali liquidi penetrino all'interno del sistema: potrebbero danneggiarlo in modo irreparabile.

#### Avvertenze

In caso di anomalia il sistema deve essere controllato e riparato esclusivamente dalla Rete Assistenziale Alfa Romeo.

In caso di temperature particolarmente basse il display potrebbe raggiungere la luminosità ottimale dopo un certo periodo di funzionamento.


In caso di sosta prolungata della vettura con elevata temperatura esterna il sistema potrebbe entrare in "autoprotezione termica", sospendendo il funzionamento sino a quando la temperatura della radio non scende a livelli accettabili.


### CD

La presenza di sporcizia, graffi od eventuali deformazioni sui CD può provocare salti durante la riproduzione e cattiva qualità del suono. Per avere condizioni ottimali di riproduzione segui questi consigli:

 utilizzare solo CD che abbiano il marchio:



 pulire accuratamente ogni CD da eventuali segni delle dita e da polvere con un panno soffice. Sostenere i CD dalla circonferenza esterna e pulirli dal centro verso l'esterno;

 non utilizzare mai per la pulizia prodotti chimici (ad esempio bombole spray o antistatici o thinner) perché possono danneggiare la superficie dei CD;



❑ dopo averli ascoltati rimettere i CD nelle proprie scatole, per evitare di danneggiarli;

❑ non esporre i CD alla luce diretta del sole, alle alte temperature o all'umidità per periodi prolungati;

❑ non incollare etichette sulla superficie del CD e non scrivere sulla superficie registrata con matite o penne;

❑ non usare CD molto graffiati, incrinati, deformati, ecc. L'uso di tali dischi comporterà malfunzionamento o danni del riproduttore.

L'ottenimento della migliore riproduzione audio richiede l'utilizzo di supporti CD stampati originali. Non è garantito il corretto funzionamento qualora vengano utilizzati supporti CDR/RW non correttamente masterizzati e/o di capacità massima superiore a 650 MB.

**AVVERTENZA** Non usare i fogli protettivi per CD in commercio o dischi dotati di stabilizzatori, ecc. in quanto potrebbero incastrarsi nel meccanismo interno e danneggiare il disco.

**AVVERTENZA** Nel caso di utilizzo di CD protetti da copia, è possibile che siano necessari alcuni secondi prima che il sistema inizi a riprodurli. Inoltre non è possibile garantire che il lettore CD

riproduca qualsiasi disco protetto. La presenza della protezione da copia è spesso riportata in caratteri minuscoli o difficilmente leggibili sulla copertina del CD stesso, e segnalata da scritte, come ad esempio, "COPY CONTROL", "COPY PROTECTED", "THIS CD CANNOT BE PLAYED ON A PC/MAC", o identificata tramite l'utilizzo di simboli come ad esempio:



**AVVERTENZA** Nel caso in cui venga inserito un disco multisessione, verrà riprodotta soltanto la prima sessione.

### **DISPOSITIVI MULTIMEDIALI: FILE E FORMATI AUDIO SUPPORTATI**

Il sistema è in grado di riprodurre, per le sorgenti CD, USB e iPod i file con le seguenti estensioni e formati:

- ❑ .MP3 (32 – 320Kbps);
- ❑ .WAV (8/16 BIT, 8-44,1 kHz);
- ❑ .WMA (5 – 320Kbps) mono e stereo;
- ❑ .AAC (8 – 96KHz) mono e stereo purchè non lossless;
- ❑ .M4A (8 – 96KHz) mono e stereo;
- ❑ .M4B (8 – 96KHz) mono e stereo;
- ❑ .MP4 (8 – 96KHz) mono e stereo.

Il sistema è inoltre in grado di riprodurre, per tutte le sorgenti (CD, AUX, iPod e **Bluetooth®**), i seguenti formati di Playlist:

- ❑ .M3U
- ❑ .WPL

NOTA È indifferente se i suffissi sono stati scritti in maiuscolo piuttosto che in minuscolo.

Il sistema è in grado di riprodurre i file multimediali trasmessi dai dispositivi iPod e da quelli che supportano i protocolli MTP (Media Transfer Protocol).

NOTA È consigliato caricare solo ed esclusivamente file musicali non protetti e con estensioni supportate. La presenza sul supporto audio esterno di altri formati (ad esempio .exe .cab .inf etc.) potrebbe provocare problemi durante la riproduzione.

## NOTE SUI MARCHI

iPod, iTunes, iPhone sono marchi registrati di Apple Inc.

Tutti gli altri marchi di fabbrica sono proprietà appartenenti ai rispettivi proprietari.



Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo e della sua conformità con gli standard normativi e di sicurezza.

## SORGENTI AUDIO ESTERNE

Sulla vettura è possibile utilizzare altri dispositivi elettronici (ad esempio iPod, PDA, ecc...).

Alcuni di essi possono tuttavia provocare interferenze elettromagnetiche. Se si nota un peggioramento delle prestazioni del sistema scollegare tali dispositivi.

NOTA Il sistema supporta solamente dispositivi USB formattati FAT32. Il sistema non supporta dispositivi con capacità superiore a 64 Gb.

NOTA Il sistema non supporta HUB USB connessi alla porta USB della vettura. Collegare il proprio dispositivo multimediale direttamente alla porta USB, utilizzando se necessario il cavo di connessione specifico per il dispositivo stesso.

## PROTEZIONE ANTIFURTO

Il sistema è dotato di una protezione antifurto basata sullo scambio di informazioni con la centralina elettronica (Body Computer) presente sulla vettura.

Ciò garantisce la massima sicurezza ed evita l'inserimento del codice segreto in seguito ad ogni scollegamento dell'alimentazione elettrica.

Se il controllo ha esito positivo il sistema inizierà a funzionare, mentre se i codici di confronto non sono uguali oppure se la centralina elettronica (Body Computer) viene sostituita il sistema segnalerà la necessità di inserire il codice segreto secondo la procedura riportata nel paragrafo seguente.

## Inserimento del codice segreto

All'accensione del sistema, in caso di richiesta del codice, sul display appare la scritta "Inserire codice antifurto" seguita dalla videata raffigurante la tastiera grafica numerica per l'immissione del codice segreto.

Il codice segreto è composto da quattro cifre da 0 a 9: per inserire la prima cifra del codice premere il tasto corrispondente sul display. Inserire allo stesso modo le altre cifre del codice.

Dopo l'inserimento della quarta cifra il sistema inizia a funzionare.

Se viene inserito un codice errato il sistema visualizza la scritta "Codice non corretto" per segnalare la necessità di inserire il codice corretto.

Terminati i 3 tentativi disponibili per l'inserimento del codice il sistema visualizzerà la scritta "Codice non corretto. Radio bloccata. Attendere 30 minuti": il tempo di attesa verrà visualizzato sul display. Dopo la scomparsa della scritta è possibile iniziare nuovamente la procedura di inserimento del codice.

## Passaporto radio

È il documento che certifica il possesso del sistema. Sul passaporto radio sono riportati il modello del sistema, il numero di serie ed il codice segreto.

In caso di smarrimento del passaporto radio rivolgersi alla Rete Assistenziale Alfa Romeo portando con sé un documento di identità e i documenti identificativi di possesso della vettura.

**AVVERTENZA** Conservare con cura il passaporto radio per fornire i dati relativi alle autorità competenti in caso di furto.

## AVVERTENZE

Si consiglia di utilizzare le impostazioni di sicurezza per rendere più sicura possibile la guida.

Di seguito sono riportate alcune opzioni incluse nelle impostazioni di sicurezza:

- ☐ visualizzazione dei pulsanti di menu essenziali durante la guida;
- ☐ visualizzazione avvisi di sicurezza;
- ☐ segnalazione in caso di superamento dei limiti di velocità.

Per una guida più sicura utilizzare i comandi vocali per controllare la navigazione (vedere capitolo "Comandi vocali").

**AVVERTENZA** Guardare lo schermo solo quando è necessario e si è in condizioni di sicurezza per poterlo fare. Se fosse necessario visualizzare a lungo lo schermo, accostare in un luogo sicuro in modo da non distrarsi durante la guida.

**AVVERTENZA** Interrompere immediatamente l'utilizzo del sistema qualora si verifichi un guasto. In caso contrario si potrebbero causare danni al sistema stesso. Rivolgersi il più presto possibile ai Servizi Autorizzati Alfa Romeo per farne effettuare la riparazione.

## ATTIVAZIONE NAVIGAZIONE

Per attivare la navigazione premere il tasto NAV 10-fig. 1 sul frontalino.

Quando si attiva la navigazione per la prima volta è necessario rispondere ad alcune domande di configurazione: rispondere alle domande toccando lo schermo.

## RICEZIONE GPS

(Global Positioning System)

Il GPS è un sistema satellitare che fornisce informazioni sull'ora e sulla posizione in tutto il mondo. Il sistema GPS è controllato esclusivamente dal governo degli Stati Uniti d'America, unico responsabile della disponibilità e accuratezza dello stesso. Il funzionamento di questo sistema di navigazione può essere influenzato da eventuali modifiche apportate alla disponibilità e alla precisione del GPS o da condizioni ambientali specifiche. TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito alla disponibilità e all'accuratezza del GPS.

Quando la navigazione TomTom viene avviata per la prima volta, il sistema potrebbe richiedere alcuni minuti per determinare la posizione GPS e visualizzare la posizione corrente sulla mappa. In futuro la posizione verrà trovata molto più rapidamente (solitamente saranno necessari pochi secondi).

La presenza di edifici di grandi dimensioni o simili può talvolta interferire con la ricezione del segnale GPS.

## AGGIORNAMENTO MAPPE

Per effettuare l'aggiornamento della mappa vedere quanto descritto al capitolo "Aggiornamento mappa" nella presente pubblicazione.

## ASSISTENZA PER L'UTILIZZO DEL SISTEMA DI NAVIGAZIONE

Per visualizzare ulteriori informazioni collegarsi al sito [www.tomtom.com/support](http://www.tomtom.com/support).

## AVVISI SUI COPYRIGHT

© 2013 TomTom. Tutti i diritti riservati. TomTom e il logo delle "due mani" sono marchi registrati di proprietà di TomTom N.V. o di una delle sue filiali.

© 2013 TomTom. Tutti i diritti riservati. Questo materiale è proprietario e coperto da copyright e/o la protezione sui diritti di database e/o altri diritti sulla proprietà intellettuale di TomTom o dei suoi fornitori. L'utilizzo di questo materiale è soggetto ai termini di un contratto di licenza. Qualunque copia o divulgazione non autorizzata di questo materiale è perseguibile civilmente e penalmente.

Include dati Ordnance Survey © Crown - Diritto di database e copyright 2013 Include dati Royal Mail © Royal Mail - Diritto di database e copyright 2013 Data Source © 2013 TomTom Tutti i diritti riservati.

Il software incluso in questo prodotto è protetto da copyright e ne viene autorizzato l'utilizzo secondo la licenza GPL. Una copia della licenza è disponibile nella sezione Licenza. Una volta spedito il prodotto, è possibile richiedere il relativo codice sorgente entro tre anni. Per ulteriori informazioni visitare la pagina [tomtom.com/gpl](http://tomtom.com/gpl) oppure contattare il servizio di assistenza clienti TomTom più vicino dal sito [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support). Su richiesta verrà inviato un CD con il codice sorgente corrispondente.

Linotype, Frutiger e Univers sono marchi di Linotype GmbH registrati presso l'U.S. Patent and Trademark Office e possono essere registrati in determinate giurisdizioni. MHei è un marchio di The Monotype Corporation e può essere registrato in determinate giurisdizioni.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza massima: 4 x 40W

## IMPIANTO AUDIO

### Altoparlanti anteriori

- ☐ N° 2 tweeter Ø 38 mm
- ☐ N° 2 altoparlanti mid-woofer Ø 165 mm

### Altoparlanti posteriori

- ☐ N° 2 tweeter Ø 38 mm
- ☐ N° 2 altoparlanti mid-woofer Ø 165 mm

**Radio livello alto** (doppio sintonizzatore e doppia antenna).

## IMPIANTO AUDIO HI-FI BOSE (ove presente)

### Altoparlanti anteriori

- ☐ N° 2 tweeter Ø 38 mm
- ☐ N° 2 altoparlanti mid-woofer Ø 165 mm

### Altoparlanti posteriori

- ☐ N° 2 tweeter Ø 38 mm
- ☐ N° 2 altoparlanti mid-woofer Ø 165 mm
- ☐ N° 1 amplificatore a 8 canali
- ☐ N° 1 bass box

**Radio livello alto** (doppio sintonizzatore e doppia antenna).

Il sistema audio HI-FI Bose è stato accuratamente progettato in modo da fornire le migliori prestazioni acustiche e riprodurre il realismo musicale di un concerto dal vivo, per ogni posto all'interno dell'abitacolo.

Tra le caratteristiche del sistema spiccano la fedele riproduzione dei toni alti cristallini e dei bassi pieni e ricchi che rendono tra l'altro superflua la funzione Loudness.

Inoltre la gamma completa dei suoni viene riprodotta in tutto l'abitacolo avvolgendo gli occupanti con la naturale sensazione di spazialità che si prova ascoltando la musica dal vivo.

I componenti adottati sono brevettati e frutto della più sofisticata tecnologia, ma al tempo stesso sono di facile ed intuitivo azionamento, che permette anche ai meno esperti di usare al meglio l'impianto.



#### ATTENZIONE

**1)** Seguire le precauzioni di sicurezza di seguito riportate: in caso contrario potrebbero provocare lesioni alle persone oppure danni al sistema.



#### AVVERTENZA

**1)** Pulire il frontalino ed il trasparente del display solo con un panno morbido, pulito, asciutto ed antistatico. I prodotti detergenti e per lucidare potrebbero danneggiare la superficie. Non utilizzare alcool, benzine e loro derivati.






**2)** Non utilizzare il display come base per supporti a ventosa oppure adesivi per navigatori esterni oppure dispositivi smartphone o simili.

## GUIDA RAPIDA

### COMANDI SUL FRONTALINO



## TABELLA RIASSUNTIVA COMANDI FRONTALINO

Tasto	Funzioni	Modalità
1 - 	Accensione	Pressione breve tasto
	Spegnimento	Pressione breve tasto
	Regolazione volume	Rotazione sinistra/destra manopola
2 - 	Attivazione/disattivazione volume (Mute/Pausa)	Pressione breve tasto
3 - 	Espulsione del CD	Pressione breve tasto
4	Sede alloggiamento CD	–
5 - 	Accensione/spegnimento display	Pressione breve tasto
6 - 	Uscita dalla selezione/ritorno alla schermata precedente	Pressione breve tasto
7 - BROWSE ENTER	Scorrimento elenco oppure sintonizzazione di una stazione Radio	Rotazione sinistra/destra manopola
	Conferma opzione visualizzata sul display	Pressione breve tasto
8 - APPS	Accesso alle funzioni aggiuntive: Visualizzazione ora, Temperatura esterna, Impostazioni, Bussola, <b>Uconnect™ LIVE</b> (ove presente)	Pressione breve tasto
9 - PHONE	Accesso alla modalità Telefono	Pressione breve tasto
10 - NAV	Accesso al menu di Impostazioni vettura	Pressione breve tasto
11 - MEDIA	Selezione sorgente: CD, USB/iPod, AUX oppure <b>Bluetooth®</b>	Pressione breve tasto
12 - RADIO	Accesso alla modalità Radio	Pressione breve tasto

## COMANDI AL VOLANTE

(ove presenti)

Sul volante sono presenti i comandi delle funzioni principali del sistema, che ne permettono un controllo più agevole. L'attivazione della funzione scelta viene comandata, in alcuni casi, dalla durata della pressione esercitata (pressione breve oppure prolungata), come riportato nella tabella di pagina seguente.









2


A0J0052C



## TABELLA RIASSUNTIVA COMANDI AL VOLANTE

Tasto	Interazione
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Accettazione della chiamata telefonica in arrivo</li> <li><input type="checkbox"/> Accettazione della seconda chiamata in arrivo e messa in attesa della chiamata attiva</li> <li><input type="checkbox"/> Attivazione del riconoscimento vocale per la funzione Telefono</li> <li><input type="checkbox"/> Interruzione del messaggio vocale, in modo da impartire un nuovo comando vocale</li> <li><input type="checkbox"/> Interruzione del riconoscimento vocale</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Rifiuto della chiamata telefonica in arrivo</li> <li><input type="checkbox"/> Chiusura della chiamata telefonica in corso</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Disattivazione/riattivazione del microfono durante una conversazione telefonica</li> <li><input type="checkbox"/> Attivazione/disattivazione della Pausa delle sorgenti CD, USB/iPod, <b>Bluetooth®</b></li> <li><input type="checkbox"/> Attivazione/disattivazione della funzione Mute della Radio</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Regolazione del volume audio: vivavoce, lettore messaggi SMS, annunci vocali e sorgenti musicali</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Attivazione del riconoscimento vocale</li> <li><input type="checkbox"/> Interruzione del messaggio vocale, in modo da impartire un nuovo comando vocale</li> <li><input type="checkbox"/> Interruzione del riconoscimento vocale</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Pressione corta (modalità Radio): selezione stazione successiva/precedente</li> <li><input type="checkbox"/> Pressione lunga (modalità Radio): scansione delle frequenze superiori/inferiori fino al rilascio</li> <li><input type="checkbox"/> Pressione corta (modalità CD, USB/iPod, <b>Bluetooth®</b>): selezione brano successivo/precedente</li> <li><input type="checkbox"/> Pressione lunga (modalità CD, USB/iPod, <b>Bluetooth®</b>): avanzamento rapido/indietro veloce fino al rilascio</li> </ul>

## MODALITÀ RADIO (TUNER)

Il sistema si accende/spegne premendo il tasto/manopola  (ON/OFF) (1-fig. 1).

Il comando di regolazione elettronica del volume ruota continuamente (360°) in entrambe le direzioni, senza posizioni di arresto.

Ruotare il tasto/manopola in senso orario per aumentare il volume oppure in senso antiorario per diminuirlo.

Il sistema è dotato dei seguenti sintonizzatori: AM, FM e DAB (ove presente).

### SELEZIONE MODALITÀ RADIO

Per attivare la modalità Radio premere il tasto RADIO (12-fig. 1) sul frontalino.

Le diverse modalità di sintonizzazione possono essere selezionate toccando il relativo pulsante grafico sul display (vedere fig. 3).

3

FOY1001

Ciascuna modalità di sintonizzazione può avere un gruppo specifico di preselezioni.

### SELEZIONE BANDA DI FREQUENZA

Premere brevemente il pulsante grafico "AM/FM" per passare dalla banda AM a quella FM e viceversa.

Se previsto il sintonizzatore DAB, premere brevemente i pulsanti grafici "AM/FM", "AM/DAB", "FM/DAB" per accedere alla selezione della banda desiderata.

### VISUALIZZAZIONI SU DISPLAY

Una volta selezionata la stazione radio desiderata sul display (vedere fig. 4) verranno visualizzate le seguenti informazioni:



4


FOY1000


**Nella parte superiore:** visualizzazione elenco stazioni radio memorizzate (preset) viene evidenziata la stazione attualmente in ascolto.

**Nella parte centrale:** visualizzazione nome della stazione radio in ascolto e pulsanti grafici per selezione stazione radio precedente o successiva.

**Nella parte inferiore:** visualizzazione dei seguenti pulsanti grafici:

 "Sfoglia": lista delle stazioni radio disponibili;

 "AM/FM", "AM/DAB", "FM/DAB": selezione banda di frequenza desiderata (pulsante grafico riconfigurabile a seconda della banda selezionata: AM, FM o DAB);

 "Sinton.": sintonizzazione manuale della stazione radio (non disponibile per radio DAB);

❑ "Info": informazioni aggiuntive sulla sorgente in ascolto;

❑ "Audio": accesso alla videata "Impostazioni Audio".

## SELEZIONE STAZIONE RADIO

Per effettuare la ricerca della stazione radio desiderata premere i pulsanti grafici **◀◀** oppure **▶▶** sul display oppure agire sui comandi al volante.

## RICERCA RAPIDA STAZIONE RADIO PRECEDENTE/ SUCCESSIVA

Mantenere premuti i pulsanti grafici **◀◀** oppure **▶▶** sul display per effettuare la ricerca rapida: al rilascio del pulsante viene fatta ascoltare la prima stazione radio sintonizzabile.

## SINTONIZZAZIONE STAZIONE RADIO AM/FM

Mediante il pulsante grafico "Sinton." è possibile selezionare direttamente una stazione radio.

Premere il pulsante grafico "Sinton." sul display e successivamente selezionare il primo numero della stazione radio desiderata (vedere fig. 5).



5

A0K0927

La tastiera grafica del display permette di digitare la sola cifra in corrispondenza della stazione.

In questa modalità i pulsanti grafici **+** e **-** permettono la regolazione fine della frequenza sintonizzata.

Per cancellare un numero errato (e ridigitare il numero di stazione corretto) premere il pulsante grafico **✕** (Cancella).

Dopo aver digitato l'ultima cifra della stazione la videata "Sintonizza" viene disattivata ed il sistema si sintonizza automaticamente sulla stazione selezionata (il numero della stazione radio viene visualizzato nella casella di testo "Sinton.>").

La videata scomparirà automaticamente dopo 5 secondi oppure manualmente premendo i pulsanti grafici "OK" oppure "X".

## Selezione incompleta stazione radio ("OK")

Premere il pulsante grafico "OK" sul display per sintonizzare la stazione radio selezionata e chiudere la videata "Sinton. diretta" (sintonizzazione manuale).

## Uscita dalla videata "Sinton. diretta"

Premere il pulsante grafico "Esci" oppure "Radio" sul display per tornare alla videata principale del sistema.

## RADIO DAB

(ove presente)

Una volta selezionata la modalità radio DAB sul display verranno visualizzate le informazioni relative alla stazione in ascolto (vedere fig. 6) e saranno disponibili le seguenti funzionalità:



6

F0Y1020

## Selezione della stazione radio precedente/successiva tramite:

- ☐ rotazione del tasto/manopola BROWSE ENTER (7-fig. 1);
- ☐ pressione breve dei pulsanti grafici **◀◀** oppure **▶▶** sul display;
- ☐ pressione sui comandi al volante **▲** oppure **▼**.

La pressione prolungata dei pulsanti grafici **◀◀** oppure **▶▶** attiva lo scorrimento veloce dell'elenco delle stazioni.

## Il pulsante grafico "Sfoglia" permette di visualizzare:

- ☐ l'elenco di tutte le stazioni DAB;
- ☐ l'elenco delle stazioni filtrate per "Generi";
- ☐ l'elenco delle stazioni filtrate per "Ensembles" (gruppo di broadcast).

All'interno di ogni lista il pulsante grafico "ABC" permette di saltare alla lettera desiderata lungo la lista.

Il pulsante grafico "Aggiorn." richiede l'aggiornamento della lista delle stazioni radio DAB: tale aggiornamento può durare da alcuni secondi fino a circa due minuti.

## IMPOSTAZIONE DELLE PRESELEZIONI

Le preselezioni sono disponibili in tutte le modalità del sistema e vengono attivate toccando uno dei pulsanti grafici di preselezione ubicati sulla parte superiore del display.

Se si è sintonizzati su una stazione radio che si desidera memorizzare, premere e tenere premuto il pulsante grafico corrispondente al preset desiderato o fin quando non viene emessa una segnalazione acustica di conferma.

Il sistema può memorizzare fino a 12 stazioni radio in ciascuna modalità: sulla parte superiore del display vengono visualizzate 3 stazioni radio.

Premere il pulsante grafico "Tutto" sul display per visualizzare tutte le stazioni radio memorizzate nella banda di frequenza selezionata.

## AUDIO

Per accedere al menu "Audio" premere il tasto APPS (10-fig. 1) sul frontalino, scorrere sul Menu e successivamente selezionare e premere l'opzione "Audio" sul display.

Tramite il menu "Audio" è possibile effettuare le seguenti regolazioni:

- ☐ "Equalizzatore" (ove presente);
- ☐ "Balance/Fader" (regolazione del bilanciamento destra/sinistra e anteriore/posteriore del suono);
- ☐ "Volume/Velocità" (escluse versioni con impianto HI-FI) controllo automatico del volume in funzione della velocità;
- ☐ "Loudness" (ove presente);
- ☐ "Auto-On Radio";
- ☐ "Ritardo Spegn. radio".

Per uscire dal menu "Audio" premere il pulsante grafico **◀** / Fatto.

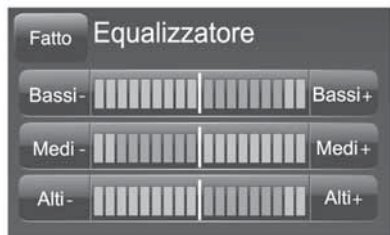
NOTA Alla prima modifica di un'impostazione, al posto del pulsante grafico **◀** comparirà la scritta "Fatto".

## Equalizzatore

(ove presente)

Selezionare l'opzione "Equalizzatore" sul display per regolare i toni bassi, medi e alti.

Successivamente utilizzare i pulsanti grafici "+" oppure "-" per effettuare le impostazioni desiderate (vedere fig. 7).



7

FOY1002

Una volta terminate le regolazioni premere il pulsante grafico ◀/Fatto per tornare al menu "Audio".

### Balance/Fader

Premere il pulsante grafico "Balance/Fader" per regolare il bilanciamento del suono proveniente dagli altoparlanti dei posti anteriori e posteriori.

Premere i pulsanti grafici ▲ oppure ▼ per regolare il bilanciamento degli altoparlanti anteriori o posteriori (vedere fig. 8).



8

FOY1003

Premere i pulsanti grafici ◀ oppure ► per regolare il bilanciamento degli altoparlanti sul lato sinistro o destro.

È inoltre possibile effettuare la regolazione spostando il simbolo 🔊 in alto/basso/sinistra/destra agendo direttamente sulla parte destra del display.

Premere invece il pulsante grafico centrale "C" per bilanciare le regolazioni.

Una volta terminate le regolazioni premere il pulsante grafico ◀/Fatto per tornare al menu "Audio".

### Volume/Velocità

Premere il pulsante grafico "Volume/Velocità" per effettuare la regolazione desiderata tra "Off" (spento) e "1,2 oppure 3".

L'opzione selezionata viene evidenziata sul display (vedere fig. 9).



9

FOY1004

Selezionando "1,2 oppure 3" il volume della radio aumenta in modo proporzionale alla scelta effettuata.

Una volta terminate le regolazioni premere il pulsante grafico ◀/Fatto per tornare al menu "Audio".

### Loudness

(ove presente)

Permette l'attivazione/disattivazione della funzione "Loudness", che migliora la qualità dell'audio a bassi volumi.

### Auto-On Radio

Permette di selezionare il comportamento della radio alla rotazione della chiave di avviamento in posizione MAR.

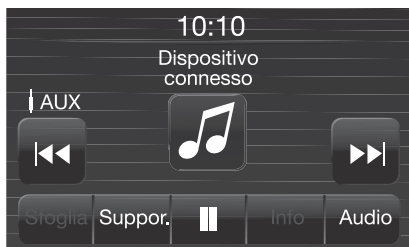
È possibile scegliere tra radio accesa, radio spenta oppure ripristino dello stato attivo all'ultima rotazione della chiave di avviamento in posizione STOP.

## Ritardo Spegn. radio

Permette di mantenere accesa la radio per un tempo prestabilito dopo la rotazione della chiave di avviamento in posizione STOP.

## MODALITÀ MEDIA

Nel presente capitolo sono descritte le modalità di interazione relative al funzionamento CD, **Bluetooth®**, AUX, USB/iPod fig. 10.



10

F1B2020C

Premere il pulsante grafico "Suppor." per selezionare la sorgente audio desiderata tra quelle disponibili.



11

F0Y1008

Se non viene selezionata nessuna sorgente la videata scompare dopo alcuni secondi ed il display visualizza nuovamente la videata principale .

NOTA L'utilizzo di applicazioni presenti sui dispositivi portatili potrebbe non essere compatibile con il sistema **Uconnect™**.

## CAMBIO BRANO (successivo / precedente)

Premere brevemente il pulsante grafico ►► oppure ruotare in senso orario il tasto/manopola BROWSE ENTER (7 fig. 1) per riprodurre il brano successivo oppure premere brevemente il pulsante grafico ◀◀ oppure ruotare in senso antiorario il tasto/manopola BROWSE ENTER (7 fig. 1) per tornare all'inizio del brano selezionato oppure per tornare all'inizio del brano precedente se la riproduzione del brano è iniziata da meno di 8 secondi.

## **AVANZAMENTO RAPIDO/INDIETRO VELOCE BRANI**

Premere e mantenere premuto il pulsante grafico ►►► per far avanzare ad alta velocità il brano selezionato oppure mantenere premuto il pulsante grafico ◀◀◀ per far tornare indietro rapidamente il brano.

L'avanzamento rapido/indietro veloce si interrompe una volta rilasciato il pulsante grafico o al raggiungimento del brano precedente/successivo.

## **SELEZIONE BRANO (Sfoglia)**

Questa funzione consente di sfogliare e selezionare i brani presenti sul dispositivo attivo.

Le possibilità di selezione dipendono dal dispositivo collegato o dal tipo di CD inserito.

Ad esempio, su un CD audio potrà essere selezionata la traccia da riprodurre, mentre su un CD-ROM oppure un dispositivo USB/iPod è possibile sfogliare anche l'elenco degli artisti, dei generi musicali e degli album presenti sul dispositivo stesso, a seconda delle informazioni registrate sui brani stessi.

NOTA Alcuni dispositivi **Bluetooth®** non offrono la possibilità di sfogliare i brani mediante le categorie precedentemente elencate.

All'interno di ogni lista il pulsante grafico "ABC" permette di saltare alla lettera desiderata lungo la lista.

NOTA Questo pulsante può risultare disabilitato per alcuni dispositivi **Apple®**.

NOTA Il pulsante grafico "Sfoglia" non consente alcuna operazione su un dispositivo AUX.

NOTA Per consultare l'elenco dei dispositivi **Bluetooth®** audio e delle funzionalità supportate consultare il sito [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) oppure contattare il servizio Clienti al numero 00800.2532.0000 (il numero potrebbe variare a seconda del Paese in cui ci si trova: consultare la tabella di riferimento riportata nel paragrafo "Elenco Numeri Servizio Clienti" nella presente pubblicazione).

Premere il pulsante grafico "Sfoglia" per attivare questa funzione sulla sorgente in riproduzione.

Ruotare il tasto/manopola BROWSE ENTER (7 fig. 1) per selezionare la categoria desiderata e successivamente premere il tasto/manopola stesso per confermare la selezione.

Premere il pulsante grafico "X" se si desidera annullare la funzione.

NOTA Il tempo di indicizzazione di un dispositivo USB può variare in base al supporto inserito (in alcuni casi può durare qualche minuto).

## **VISUALIZZAZIONE INFORMAZIONI BRANO**

Premere il pulsante grafico "Info" per visualizzare sul display le informazioni del brano in ascolto per dispositivi che supportano la funzionalità.

Premere il pulsante grafico "X" per uscire dalla videata.

## **RIPRODUZIONE CASUALE BRANI**

Premere il pulsante grafico ">" e successivamente il pulsante grafico "Shuffle" (Riproduzione casuale) per riprodurre in ordine casuale i brani presenti sul CD, USB/iPod oppure **Bluetooth®**.

Premere il pulsante grafico "Shuffle" una seconda volta per disattivare la funzione.

## **RIPETIZIONE BRANO**

Premere il pulsante grafico ">" e successivamente il pulsante grafico "Ripeti" per attivare la funzione.

Premere il pulsante grafico "Ripeti" una seconda volta per disattivare la funzione.

## **SUPPORTO CD**

Per attivare la modalità CD inserire un CD audio o MP3 all'interno dell'apposita sede 4-fig. 1 oppure premere il tasto MEDIA (11-fig. 1) sul frontalino.

Se il CD è già inserito premere il pulsante grafico "Suppor." e successivamente selezionare "CD".

Se il CD inserito non è leggibile (ad esempio è stato inserito un CD ROM oppure il CD è stato inserito al contrario oppure si è verificato un errore di lettura) sul display viene visualizzato un messaggio di errore.

## **INSERIMENTO/ ESPULSIONE CD**

Per inserire il CD infilarlo leggermente nella sede in modo da attivare il sistema di caricamento motorizzato, che provvederà a posizionarlo correttamente (sul display si illumina il simbolo "CD").

Inserendo un CD con sistema acceso, viene selezionata automaticamente la modalità CD ed il sistema inizia a riprodurre i brani presenti.

Sul display vengono visualizzati il numero del brano e la relativa durata (minuti e secondi).

Premere il tasto ▲ (EJECT) (3-fig. 1) sul frontalino, con sistema acceso, per azionare il dispositivo di espulsione motorizzato del CD.

Dopo l'espulsione verrà automaticamente selezionata la sorgente audio Radio.

Se il CD non viene rimosso dalla relativa sede, il sistema provvederà a reinserirlo automaticamente dopo circa 10 secondi senza riprodurlo.



## SUPPORTO Bluetooth®

La modalità viene attivata registrando al sistema un dispositivo **Bluetooth®** contenente brani musicali.

### REGISTRAZIONE DI UN DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth

Per registrare un dispositivo audio **Bluetooth®** procedere come segue:

- ☐ attivare la funzionalità **Bluetooth®** sul dispositivo;
- ☐ premere il tasto MEDIA (11-fig. 1) sul frontalino;
- ☐ in caso di sorgente "Media" attiva, premere il pulsante grafico "Suppor.";
- ☐ scegliere il supporto Media **Bluetooth®**;
- ☐ premere il pulsante grafico "Agg. Dispos.";
- ☐ cercare **uconnect™** sul dispositivo audio **Bluetooth®** (durante la fase di registrazione sul display appare una videata che indica lo stato di avanzamento dell'operazione);
- ☐ quando il dispositivo audio lo richiede inserire il codice PIN visualizzato sul display del sistema o confermare sul dispositivo il PIN visualizzato;

☐ quando la procedura di registrazione è terminata con successo sul display appare una videata. Selezionando "Sì" alla domanda il dispositivo audio **Bluetooth®** verrà registrato come preferito (il dispositivo avrà la priorità sugli altri che verranno registrati successivamente). Selezionando "No" la priorità viene determinata in base all'ordine in cui è stato connesso. L'ultimo dispositivo connesso avrà la priorità più alta;

☐ la registrazione di un dispositivo audio può avvenire anche premendo il tasto SETTINGS (10-fig. 1) sul frontalino e successivamente selezionando "Bluetooth".

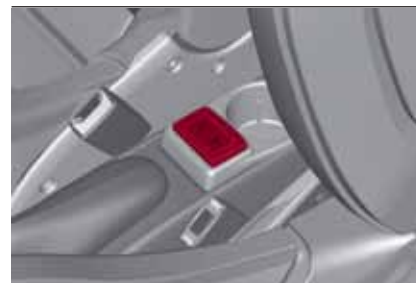
**AVVERTENZA** Qualora si perdesse la connessione **Bluetooth®** tra telefono cellulare e sistema consultare il libretto di istruzioni del telefono cellulare.

## SUPPORTO USB/iPod



Per attivare la modalità USB/iPod inserire un apposito dispositivo (USB oppure iPod) all'interno della porta USB fig. 12 (versioni senza bracciolo anteriore) oppure fig. 13 (versioni con bracciolo anteriore) presente su vettura.

Inserendo un dispositivo USB/iPod con sistema acceso, questo inizia a riprodurre i brani presenti sul dispositivo.



12

A0J0406C



13

A0J0407C



## ATTENZIONE


**3)** Non utilizzare dispositivi USB di dimensioni non compatibili con lo spazio disponibile quando il bracciolo è tutto abbassato. In caso contrario potrebbero danneggiarsi.

## SUPPORTO AUX



Per attivare la modalità AUX inserire un apposito dispositivo all'interno della presa AUX presente su vettura.

Inserendo un dispositivo con presa uscita AUX, il sistema inizia a riprodurre la sorgente AUX collegata qualora la stessa sia già in riproduzione.

Regolare il volume mediante il tasto/manopola  (1-fig. 1) sul frontalino oppure mediante il comando di regolazione volume del dispositivo collegato.

Per quanto riguarda la funzione "Selezione sorgente audio" vedere quanto descritto al capitolo "Modalità Media".

## AVVERTENZE

Le funzioni del dispositivo collegato alla presa AUX sono gestite direttamente dal dispositivo stesso: non è quindi possibile effettuare il cambio traccia/cartella/playlist oppure controllare inizio/fine/pausa della riproduzione mediante i comandi presenti sul frontalino oppure i comandi al volante.

Non lasciare collegato il cavo del vostro lettore portatile alla presa AUX dopo la disconnessione, onde evitare possibili fruscii in uscita dagli altoparlanti.



## ATTENZIONE

**4)** Inserendo un dispositivo all'interno della presa AUX, prestare attenzione che questo non ostacoli l'azionamento della leva del freno a mano.

## MODALITÀ TELEFONO

### ATTIVAZIONE MODALITÀ TELEFONO

Per attivare la modalità Telefono premere il tasto PHONE (9-fig. 1) sul frontalino.

Sul display viene visualizzata la seguente videata (vedere fig. 14 ).



14

FOY1012

NOTA Per l'elenco dei cellulari compatibili e delle funzionalità supportate consultare il sito [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu)

### FUNZIONI PRINCIPALI

Mediante i pulsanti grafici visualizzati sul display è possibile:

- ☐ comporre il numero telefonico (utilizzando la tastiera grafica presente sul display);
  - ☐ visualizzare e chiamare i contatti presenti sulla rubrica del telefono cellulare;
  - ☐ visualizzare e chiamare contatti dai registri delle chiamate recenti;
  - ☐ abbinare fino a 10 telefoni/dispositivi audio per facilitarne e velocizzarne l'accesso ed il collegamento;
  - ☐ trasferire le chiamate dal sistema al telefono cellulare e viceversa e disattivare l'audio del microfono dell'impianto per conversazioni private.
- L'audio del telefono cellulare viene trasmesso attraverso l'impianto audio della vettura: il sistema disattiva automaticamente l'audio dell'autoradio quando si utilizza la funzione Telefono.

### VISUALIZZAZIONI SU DISPLAY

Quando un telefono è connesso al sistema su display vengono visualizzati una serie di informazioni (se disponibili):

- ☐ stato relativo al roaming;
- ☐ l'intensità del segnale della rete;
- ☐ il livello della batteria del telefono cellulare;

- ☐ il nome del telefono cellulare.

Per consultare l'elenco dei telefoni cellulari e delle funzionalità supportate consultare il sito [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) oppure contattare il servizio Clienti (il numero potrebbe variare a seconda del Paese in cui ci si trova: consultare la tabella di riferimento riportata nel paragrafo "Elenco Numeri Servizio Clienti" nella presente pubblicazione).

### REGISTRAZIONE DEL TELEFONO CELLULARE

**AVVERTENZA** Effettuare questa operazione solo con vettura ferma ed in condizioni di sicurezza; la funzionalità è disattivata con vettura in movimento.

Di seguito viene descritta la procedura di registrazione del telefono cellulare: consultare comunque sempre il libretto di istruzioni del telefono cellulare.

Per registrare il telefono cellulare procedere come segue:

- ☐ attivare la funzione **Bluetooth®** sul telefono cellulare;
- ☐ premere il tasto PHONE (9-fig. 1) sul frontalino;
- ☐ se non è ancora presente nessun telefono registrato al sistema sul display viene visualizzata un'apposita videata;

- ☐ selezionare "Sì" per iniziare la procedura di registrazione, quindi cercare il dispositivo **Uconnect™** sul telefono cellulare (selezionando invece "No" si visualizza la videata principale del Telefono);
- ☐ quando il cellulare lo richiede, inserire con la tastiera del vostro telefono il codice PIN visualizzato sul display del sistema o confermare sul cellulare il PIN visualizzato;
- ☐ dalla videata "Telefono" è sempre possibile registrare un telefono cellulare premendo il pulsante grafico "Impost.": premere il pulsante grafico "Agg. Dispos." e procedere come descritto nel punto sopra;
- ☐ durante la fase di registrazione sul display appare una videata che indica lo stato di avanzamento dell'operazione;
- ☐ quando la procedura di registrazione è terminata con successo sul display appare una videata: selezionando "Sì" alla domanda il telefono cellulare verrà registrato come preferito (il telefono cellulare avrà la priorità sugli altri cellulari che verranno registrati successivamente). Qualora non siano associati altri dispositivi, il sistema considererà il primo dispositivo associato come preferito.

Per i telefoni cellulari che non sono impostati come preferiti, la priorità viene determinata in base all'ordine di connessione. L'ultimo telefono connesso avrà la priorità più alta.

Su alcuni telefoni cellulari, per rendere disponibile la funzione di lettura vocale SMS, è necessario abilitare l'opzione di notifica SMS su telefono; questa opzione è in genere presente sul cellulare, all'interno del menu connessioni **Bluetooth®** per il dispositivo registrato come **Uconnect™**. Dopo aver abilitato questa funzione sul cellulare, è necessario disconnettere e riconnettere il telefono tramite sistema **Uconnect™** per rendere effettiva l'abilitazione.

NOTA A seguito di aggiornamento software del telefono si consiglia, per un adeguato funzionamento, di rimuovere il telefono dalla lista dei dispositivi associati alla radio, cancellare la precedente associazione del sistema anche dall'elenco dispositivi Bluetooth sul telefono ed effettuare una nuova registrazione.

## MEMORIZZAZIONE NOMI/NUMERI NELLA RUBRICA DEL TELEFONO CELLULARE

Prima di registrare il vostro telefono cellulare assicurarsi di aver memorizzato nella rubrica telefonica del telefono cellulare i nominativi da contattare, in modo da poterli richiamare con il sistema vivavoce della vettura.

Se la rubrica telefonica non contiene alcun nominativo, inserire dei nuovi nominativi per i numeri di telefono che vengono composti più frequentemente.

Per ulteriori informazioni su questa operazione, consultate il libretto di istruzioni del telefono cellulare.

**AVVERTENZA** Le voci presenti in rubrica nelle quali non sono memorizzati il numero di telefono o in cui entrambi i campi (nome e cognome) sono mancanti, non verranno visualizzate.

## CONNESSIONE/ DISCONNESSIONE DI UN TELEFONO CELLULARE O DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth®

### Connessione

Il sistema si connette automaticamente al telefono cellulare registrato con la priorità più alta.

Se si desidera scegliere un telefono cellulare od un dispositivo audio **Bluetooth®** specifico, procedere come segue:

- premere il tasto APPS (8-fig. 1) sul frontalino e successivamente selezionare "Impostazioni";

- selezionare l'opzione "Telefono/Bluetooth" sul display;

- scegliere la lista "Telefoni registrati" oppure "Audio registrati" mediante l'apposito pulsante grafico sul display;

- selezionare il dispositivo (telefono cellulare oppure dispositivo **Bluetooth®**) specifico;

- premere il pulsante grafico "Connetti";

- durante la fase di connessione sul display viene visualizzata la videata che indica lo stato di avanzamento;

- il dispositivo connesso viene evidenziato nella lista.

### Disconnessione

Per disconnettere un telefono cellulare od un dispositivo audio **Bluetooth®** specifico, procedere come segue:

- premere il tasto APPS (8-fig. 1) sul frontalino e successivamente selezionare "Impostazioni";

- selezionare l'opzione "Telefono/Bluetooth" sul display;

- scegliere la lista "Telefoni registrati" oppure "Audio registrati" mediante l'apposito pulsante grafico sul display;

- selezionare il dispositivo specifico (telefono cellulare oppure dispositivo **Bluetooth®**);

- premere il pulsante grafico "Disconnetti".

## ELIMINAZIONE DI UN TELEFONO CELLULARE O DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth®

Per eliminare un telefono cellulare od un dispositivo audio **Bluetooth®** da un elenco procedere come segue:

- premere il tasto APPS (8-fig. 1) sul frontalino e successivamente selezionare "Impostazioni";

- selezionare l'opzione "Telefono/Bluetooth" sul display;

- scegliere la lista "Telefoni registrati" oppure "Audio registrati" mediante l'apposito pulsante grafico sul display;

- selezionare il dispositivo (telefono cellulare oppure dispositivo **Bluetooth®**) per selezionarlo;

- premere il pulsante grafico "Cancella dispos.";

- sul display verrà visualizzata una videata di conferma: premere "Sì" per cancellare il dispositivo oppure "No" per annullare l'operazione.

## IMPOSTAZIONE DI UN TELEFONO CELLULARE O DISPOSITIVO AUDIO Bluetooth® COME PREFERITO

Per impostare un telefono cellulare od un dispositivo audio **Bluetooth®** come preferito procedere come segue:

- premere il tasto APPS (8-fig. 1) sul frontalino e successivamente selezionare "Impostazioni";

- selezionare l'opzione "Telefono/Bluetooth" sul display;

- scegliere la lista "Telefoni registrati" oppure "Audio registrati" mediante l'apposito pulsante grafico sul display;

☐ selezionare il dispositivo specifico (telefono cellulare oppure dispositivo **Bluetooth®**);

☐ premere il pulsante grafico "Aggiungi ai Pref.";

☐ il dispositivo selezionato viene spostato in cima all'elenco.

## CANCELLAZIONE DATI TELEFONO (RUBRICA TELEFONICA E CHIAMATE RECENTI)

Selezionando la voce "Canc. dati telefono" sul display vengono eliminati l'elenco delle chiamate recenti e la copia della rubrica.

## TRASFERIMENTO DATI TELEFONO (RUBRICA TELEFONICA E CHIAMATE RECENTI)

Se il telefono cellulare prevede la funzionalità di trasmissione della rubrica telefonica mediante tecnologia **Bluetooth®**.

Durante la procedura di registrazione apparirà una videata con la richiesta "Confermare lo scaricamento dei dati del telefono delle chiamate recenti?".

Rispondendo "Sì" l'intera rubrica e la lista delle chiamate recenti verranno copiate sul sistema.

Rispondendo "No" sarà possibile effettuare l'operazione in un secondo momento.

Dopo il primo trasferimento dei dati del telefono la procedura di trasferimento ed aggiornamento della rubrica (se supportata) inizia appena viene stabilito un collegamento **Bluetooth®** tra telefono cellulare e sistema.

Ogni volta che un telefono cellulare viene collegato al sistema sono consentiti il download e l'aggiornamento di un massimo di 2000 contatti per ciascun telefono.

In funzione del numero di voci scaricate dalla rubrica, è possibile che si verifichi un leggero ritardo prima che gli ultimi nomi scaricati possano essere utilizzati. Fino a quel momento, sarà disponibile (se presente), la rubrica precedentemente scaricata.

È possibile accedere solo alla rubrica del telefono cellulare attualmente connesso al sistema.


La rubrica scaricata dal telefono cellulare non può essere né modificata né cancellata attraverso il sistema **Uconnect™**: le modifiche verranno trasferite ed aggiornate sul sistema alla successiva connessione del telefono cellulare.

## EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Le operazioni di seguito descritte sono accessibili solo se supportate dal telefono cellulare in uso.

Fare riferimento al libretto di istruzioni del telefono cellulare per conoscere tutte le funzioni disponibili.

È possibile effettuare una chiamata nei seguenti modi:

☐ selezionando l'icona  (Rubrica telefono cellulare);

☐ selezionando la voce "Recenti";

☐ selezionando l'icona ;


☐ premendo il pulsante grafico "Ricomponi".

## Composizione numero telefonico mediante icona "tastiera" sul display

Mediante la tastiera grafica visualizzata sul display è possibile immettere il numero telefonico.

Procedere come segue:

☐ premere il pulsante PHONE (9-fig. 1) sul frontalino;

☐ premere il pulsante grafico  sul display ed utilizzare i pulsanti grafici numerati per immettere il numero;

 premere il pulsante grafico "Chiama" per effettuare la chiamata.

### **Composizione numero telefonico mediante telefono cellulare**

È possibile comporre un numero telefonico utilizzando il telefono cellulare e continuare ad utilizzare il sistema (si raccomanda di non distrarsi mai dalla guida).

Componendo un numero telefonico mediante tastiera del telefono cellulare l'audio della telefonata viene riprodotto attraverso l'impianto audio della vettura.

### **Chiamate recenti**

È possibile visualizzare sul display l'elenco delle ultime chiamate effettuate per ognuno dei seguenti tipi di chiamata:

- ☐ Chiamate ricevute;
- ☐ Chiamate effettuate;
- ☐ Chiamate senza risposta;
- ☐ Tutte le chiamate.

Per accedere a questi tipi di chiamata premere il pulsante grafico "Recenti" sulla videata principale del menu Telefono.

## **GESTIONE DI UNA CHIAMATA IN ARRIVO**

### **Comandi di chiamata**

Mediante i pulsanti grafici visualizzati sul display è possibile gestire le seguenti funzioni relative alla chiamata telefonica:


- ☐ Rispondere;
- ☐ Terminare;
- ☐ Ignorare;
- ☐ Mettere in attesa/riprendere;
- ☐ Disattivare/attivare il microfono;
- ☐ Trasferire la chiamata;
- ☐ Passare da una chiamata attiva all'altra;
- ☐ Conferenza/unire due chiamate attive".

### **Rispondere ad una telefonata**

Quando si riceve una chiamata sul telefono cellulare, il sistema disattiva l'impianto audio (se attivo) e visualizza sul display una videata.

Per rispondere alla telefonata premere il pulsante grafico "Rispondi" oppure il tasto  sui comandi al volante.

### **Rifiutare una telefonata**

Per rifiutare la telefonata premere il pulsante grafico "Ignora" oppure il tasto  sui comandi al volante.

### **Rispondere ad una telefonata in arrivo durante una conversazione attiva**

Per rispondere a una telefonata in arrivo mentre è attiva un'altra conversazione telefonica premere il pulsante grafico "Rispondi" in modo da mettere in attesa la telefonata in corso e rispondere alla nuova telefonata in arrivo.

**AVVERTENZA** Non tutti i telefoni cellulari potrebbero supportare la gestione di una chiamata in arrivo quando è già attiva un'altra conversazione telefonica.

### **EFFETTUARE UNA SECONDA CHIAMATA**

Mentre è attiva una conversazione telefonica è comunque possibile effettuare una seconda chiamata nei seguenti modi:

- ☐ selezionando il numero/contatto dalla lista delle chiamate recenti;
- ☐ selezionando il contatto dalla rubrica;


☐ premendo il pulsante grafico "Attesa" e componendo il numero utilizzando la tastiera grafica del display.

## GESTIONE DI DUE CHIAMATE TELEFONICHE

Se sono in corso due chiamate (una attiva ed una in attesa) è possibile effettuare lo scambio tra le chiamate premendo il pulsante grafico "Chiam. in attesa" oppure unire le due chiamate in una conferenza premendo il pulsante grafico "Confer.".

Verificare se il telefono in uso supporta la gestione di una seconda chiamata e la modalità "Conferenza".

## TERMINARE UNA CHIAMATA

Per terminare la chiamata in corso premere il pulsante grafico "Fine" oppure il tasto  sui comandi al volante.

Viene terminata solo la chiamata in corso e l'eventuale chiamata in attesa diventa la nuova chiamata attiva.

In funzione del tipo di telefono cellulare, se la telefonata in corso viene terminata da chi vi ha chiamato l'eventuale chiamata in attesa potrebbe non attivarsi automaticamente.

## RICOMPONI

Per chiamare il numero/contatto dell'ultima chiamata effettuata premere il pulsante grafico "Ricomponti".


## CONTINUAZIONE DI UNA CHIAMATA

Dopo lo spegnimento del motore è comunque possibile proseguire una chiamata telefonica.

La chiamata continua fin quando non viene terminata manualmente oppure per un tempo massimo di circa 20 minuti.

Allo spegnimento del sistema la chiamata viene trasferita al telefono cellulare.

## ATTIVAZIONE/ DISATTIVAZIONE MICROFONO

Durante lo svolgimento di una chiamata è possibile disattivare il microfono premendo il tasto  sul frontalino (o sui comandi al volante) od il pulsante grafico "Mute" sul display.

Quando si disattiva il microfono del sistema è comunque possibile ascoltare la telefonata in corso.

Per riattivare il microfono premere nuovamente il relativo pulsante.

## TRASFERIMENTO DI CHIAMATA


È possibile trasferire le telefonate in corso dal telefono cellulare verso il sistema e viceversa senza terminare la chiamata.

Per effettuare il trasferimento di chiamata premere il pulsante grafico "Trasfer.".


## LETTORE MESSAGGI SMS

Il sistema permette di leggere i messaggi ricevuti dal telefono cellulare.

Per utilizzare questa funzione il telefono cellulare deve supportare lo scambio di SMS tramite **Bluetooth®**.

Nel caso in cui la funzionalità non fosse supportata dal telefono, il relativo pulsante grafico  viene disattivato (grigiato).

Alla ricezione di un messaggio di testo sul display verrà visualizzata una videata che permette la selezione tra le opzioni "Ascolta", "Chiama" oppure "Ignora".

È possibile accedere alla lista dei messaggi SMS ricevuti dal cellulare premendo il pulsante grafico .



### Abilitazione/disabilitazione lettore messaggi SMS

La funzione di lettura automatica dei messaggi SMS può essere abilitata/disabilitata premendo l'apposito pulsante grafico sul display, che viene visualizzato una volta premuto il pulsante grafico di selezione telefono.

Su alcuni telefoni cellulari, per rendere disponibile la funzione di lettura vocale SMS, è necessario abilitare l'opzione di notifica SMS su telefono; questa opzione è in genere presente sul cellulare, all'interno del menu connessioni **Bluetooth®** per il dispositivo registrato come **Uconnect™**. Dopo aver abilitato questa funzione sul cellulare, è necessario disconnettere e riconnettere il telefono tramite sistema **Uconnect™** per rendere effettiva l'abilitazione.

AVVERTENZA Alcuni cellulari, interfacciandosi con il sistema

**Uconnect™**, potrebbero non tener conto dell'impostazione inerente la conferma consegna SMS configurata sul telefono. Nel caso in cui venga inviato un SMS tramite il sistema **Uconnect™**, il guidatore potrebbe trovarsi a sostenere, senza nessun avviso, un costo aggiuntivo dovuto alla richiesta di conferma consegna SMS inviata dal telefono. Per qualsiasi problematica inerente a quanto sopra descritto rivolgersi al proprio operatore telefonico.

## MODALITÀ APPS

Premere il tasto APPS (8-fig. 1) sul frontalino per visualizzare sul display le seguenti impostazioni di funzionamento fig. 15:

- ☐ Orologio
- ☐ Bussola
- ☐ Temperatura esterna
- ☐ Trip Computer
- ☐ Impostazioni
- ☐ **Uconnect™LIVE**



15

A0J3103

### OROLOGIO

Premendo il pulsante grafico "Orologio" è possibile visualizzare sul display l'orologio.

## BUSSOLA

Premendo il pulsante grafico "Bussola" è possibile visualizzare sul display la direzione in cui si sta procedendo.

## TEMPERATURA ESTERNA

All'interno del riquadro "Temp. esterna" viene visualizzata, sul display, la temperatura esterna.

## TRIP COMPUTER

Premendo il pulsante grafico "Trip" è possibile visualizzare sul display le informazioni sul viaggio della vettura.

Tale funzione è composta dalla videata informativa sui consumi e da due "Trip" separati, denominati "Trip A" e "Trip B", in grado di monitorare la "missione completa" della vettura (viaggio) in modo indipendente l'uno dall'altro.

Entrambe le funzioni sono azzerabili (reset - inizio di una nuova missione): per effettuare il reset del "Trip" interessato tenere premuto il pulsante grafico "Trip A" oppure "Trip B".

## IMPOSTAZIONI

Premendo il pulsante grafico "Impostazioni" è possibile visualizzare sul display il menu "Impostazioni" (vedere paragrafo dedicato descritto nelle pagine seguenti).

## Uconnect™ LIVE

Premendo il pulsante grafico **Uconnect™LIVE** è possibile accedere ai servizi connessi **Uconnect™LIVE**.

## SERVIZI Uconnect™ LIVE

Se è presente l'icona **Uconnect™LIVE**, il sistema è predisposto per i servizi connessi e consente la fruizione direttamente dalla radio di applicazioni per un utilizzo della vettura più efficiente ed evoluto. La presenza dei servizi dipende dalla configurazione della vettura e dal mercato.

Per utilizzare i servizi **Uconnect™LIVE** è necessario:

☐ Scaricare l'App **Uconnect™LIVE** da:



sul proprio smartphone compatibile e assicurarsi di avere la connessione dati abilitata.

☐ Registrarsi attraverso l'App **Uconnect™LIVE** o sul sito [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

❑ Avviare l'App **Uconnect™LIVE** sullo smartphone ed inserire le proprie credenziali.

Per avere maggiori informazioni relative ai servizi disponibili nel proprio mercato consultare il sito [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

## PRIMO ACCESSO A BORDO VETTURA

Una volta lanciata l'App **Uconnect™LIVE** e inserito le proprie credenziali, per accedere ai servizi **Uconnect™LIVE** in macchina è necessario effettuare l'accoppiamento Bluetooth tra il proprio smartphone e la radio come descritto nel capitolo "Registrazione del telefono cellulare". La lista dei telefoni supportati è disponibile su [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

Effettuato l'accoppiamento, premendo l'icona **Uconnect™LIVE** sulla radio si potrà accedere ai servizi connessi.

Prima di poter usufruire dei servizi connessi è necessario che l'utente completi la procedura di attivazione seguendo le indicazioni che compaiono nell'App Uconnect dopo aver effettuato l'accoppiamento **Bluetooth™**.


Quando il processo di attivazione sarà completato, un messaggio informerà l'utente. Nel caso di servizi che richiedano un profilo personale, sarà possibile collegare i propri account attraverso l'App **Uconnect™LIVE** o nella propria area riservata su [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

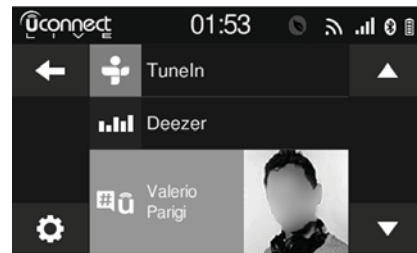
## UTENTE NON CONNESSO

Se l'utente non effettua l'accoppiamento Bluetooth del telefono, premendo il tasto **Uconnect™LIVE** il menù della radio si presenta con le icone disabilitate ad eccezione dell'Efficient Drive.

Ulteriori dettagli sulle funzionalità dell'Efficient Drive sono disponibili nel capitolo dedicato.

## IMPOSTAZIONE DEI SERVIZI Uconnect™ LIVE GESTIBILI ATTRAVERSO LA RADIO

Dal menù della radio dedicato ai servizi **Uconnect™LIVE** è possibile accedere alla sezione "Impostazioni" attraverso l'icona . In questa sezione l'utente potrà verificare le opzioni di sistema e modificarle secondo le proprie preferenze.




16

A0K0930

## AGGIORNAMENTI DEL SISTEMA

In caso fosse disponibile un aggiornamento del sistema **Uconnect™LIVE**, durante l'utilizzo dei servizi **Uconnect™LIVE** l'utente sarà informato con un messaggio visibile sullo schermo della radio.

L'aggiornamento prevede il download della nuova versione del software per la gestione dei servizi **Uconnect™LIVE**. L'update viene effettuato utilizzando il traffico dati dello smartphone accoppiato. Sarà comunicata all'utente la quantità di traffico generato.  

## App Uconnect LIVE

Per accedere ai servizi connessi a bordo vettura è necessario aver installato sul proprio smartphone l'App

**Uconnect™LIVE**, attraverso la quale gestire il proprio profilo e personalizzare la propria esperienza **Uconnect™LIVE**.

L'App è scaricabile da



Per motivi di sicurezza, quando il telefono è accoppiato alla radio l'App non è accessibile.

L'accesso ai servizi **Uconnect™LIVE** via radio richiede l'inserimento di credenziali personali (email e password) quindi i contenuti dei propri account personali sono protetti e accessibili solo dal reale utilizzatore.

## Servizi connessi accessibili a bordo vettura

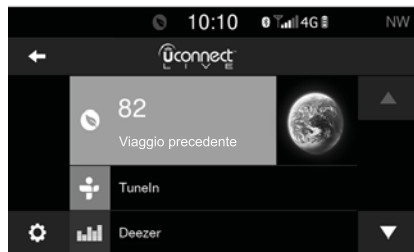
I servizi **Uconnect™LIVE** disponibili nel menù della radio possono variare in funzione del mercato.

Le applicazioni Efficient Drive e my:Car sono sviluppate per migliorare l'esperienza di guida del cliente e sono quindi fruibili in tutti i mercati dove i servizi **Uconnect™LIVE** sono accessibili.

Per maggiori informazioni consultare il sito [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

## EFFICIENT DRIVE

L'applicazione Efficient Drive, consente la visualizzazione in tempo reale del proprio comportamento di guida con l'obiettivo di aiutarlo a raggiungere una guida più efficiente dal punto di vista dei consumi e delle emissioni.



17

AOK1003

La valutazione dello stile di guida è legata a quattro indici che monitorano i seguenti parametri:

☐ Accelerazione

☐ Decelerazione

☐ Velocità

☐ Cambio

## VISUALIZZAZIONE DELL'EFFICIENT DRIVE

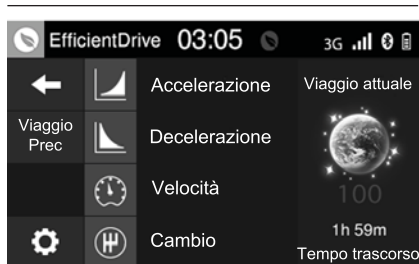
Per interagire con la funzione premere il pulsante grafico Efficient Drive

Sulla radio verrà visualizzata una videata su cui sono riportati i 4 indici sopra descritti. Tali indici saranno di colore grigio finché il sistema non avrà dati sufficienti a valutare lo stile di guida.

Dopo aver raccolto dati sufficienti gli indici assumeranno 5 colorazioni in base alla valutazione: verde scuro (ottimo), verde chiaro, giallo, arancione e rosso (pessimo).

"Indice percorso attuale" si riferisce al valore complessivo calcolato in tempo reale sulla media degli indici descritti. Rappresenta l'eco - compatibilità dello stile di guida: da 0 (bassa) a 100 (alta).

In caso di soste prolungate il display visualizzerà la media degli indici ottenuta fino a quel momento (l' "Indice Medio") per poi riprendere a colorare gli indici in tempo reale non appena la vettura ripartirà.



18

A0K1005

Se si desidera verificare la media dei dati del viaggio precedente (per "viaggio" si intende un ciclo di rotazione della chiave di avviamento in posizione MAR e successivamente in STOP), selezionare il pulsante grafico "Percorso Precedente".

È inoltre possibile consultare i dettagli del viaggio precedente premendo il pulsante grafico "Dettagli" in cui verranno riportate la durata (in tempo e distanza) e la velocità media del viaggio.

## my:Car

my:Car permette di avere sempre sotto controllo lo stato di salute del proprio veicolo. ⚠️

my:Car è in grado di rilevare malfunzionamenti in tempo reale ed informare l'utente sulla scadenza del tagliando manutenzione. Per interagire con l'applicazione premere il pulsante grafico "my:Car".



19

A0K1009

Sul display verrà visualizzata una videata (vedere fig. 19) su cui è riportata la sezione "care:Index" dove sono fornite tutte le informazioni dettagliate sullo stato del veicolo. Premendo il pulsante grafico "Segnalazioni attive" è possibile, se presenti, avere il dettaglio delle anomalie rilevate a bordo vettura che hanno causato l'accensione di una spia.

Lo stato del veicolo può essere visionato sia dal sito [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) sia tramite l'App **Uconnect™**.



### ATTENZIONE

- 5) Dove prevista la presenza dell'applicazione my:Car, l'obiettivo non è di sostituirsi al Libretto d'Uso e Manutenzione della vettura.
- 6) Per non compromettere il corretto funzionamento della radio, durante l'installazione non effettuare altre operazioni e attendere il completamento.

## IMPOSTAZIONI

Premere il tasto APPS (8-fig. 1) sul frontalino e successivamente "Impostazioni" per visualizzare l'elenco delle impostazioni disponibili

NOTA La visualizzazione delle voci del menu varia in funzione delle versioni.

Il menu è composto dalle seguenti voci:

- ☐ Display;
- ☐ Voce (ove presente);
- ☐ Unità di misura (ove presente);
- ☐ Orologio & Data;
- ☐ Sicurezza/Assistenza (ove presente);
- ☐ Luci (ove presente);
- ☐ Porte&Blocco Porte;
- ☐ Audio;
- ☐ Telefono/Bluetooth;
- ☐ Radio;
- ☐ Ripristino Impostazioni di default;
- ☐ Cancellazione dati personali;
- ☐ Ripristino applicazioni;
- ☐ Messaggi DNA.

### Display

Nel menu "Display" vengono visualizzate le seguenti opzioni:

☐ "Luminosità" (questa regolazione non è disponibile quando la modalità display è settata su "Automatico"): selezionare l'opzione "Luminosità" e successivamente premere i pulsanti grafici "+" oppure "-" per regolare la luminosità del display in condizioni di fari accesi o spenti (viene grigiata l'impostazione non corrispondente allo stato attivo dei fari).

☐ "Modalità Display": premere il pulsante grafico "Modalità Display" per impostare la luminosità del display in funzione dello stato "Giorno", "Notte" o "Auto". In modalità "Auto" la luminosità del display è allineata a quella del quadro strumenti.

☐ "Lingua": premere il pulsante grafico "Lingua" per selezionare una delle lingue disponibili.

☐ "Unità di misura": premere il pulsante grafico "Unità di misura" per selezionare le unità di misura relative a "Temperatura" ("°C" oppure "°F"), "Distanze" ("km" oppure "mi") e "Consumi". Se la distanza è in "km", è possibile selezionare "km/l" oppure "l/100km", mentre se la distanza è in "mi" (miglia) vengono impostate automaticamente le "miglia per gallone" ("mpg").

☐ "Suono touchscreen": premere il pulsante grafico corrispondente per attivare/disattivare la segnalazione acustica emessa alla pressione dei pulsanti grafici presenti sul display.

☐ "Visualizz. Trip B": premere il pulsante grafico corrispondente per attivare/disattivare la visualizzazione del Trip B sul display del quadro strumenti.

### Voce

(ove presente)

Nel menu "Voce" viene visualizzata la seguente opzione:

☐ "Lungh. risp. vocale": premere il pulsante grafico corrispondente per impostare il livello di dettaglio dei messaggi vocali forniti dal sistema e dei suggerimenti visualizzati sul display.

### Unità di misura

(ove presente)

Selezionando la voce "Unità di misura" è possibile selezionare l'unità di misura da utilizzare per la visualizzazione delle varie grandezze. Le opzioni possibili sono: "Imperiale", "Metrico" e "Personalizzato".

### Orologio & Data

Mediante questa funzione è possibile effettuare la regolazione dell'orologio.

### Regolazione ora

Selezionare l'opzione "Orologio & Data".

Selezionare l'opzione "Regola ora" e premere i pulsanti grafici ▲ oppure ▼ fig. 21 per regolare le ore ed i minuti.

È inoltre possibile selezionare il formato dell'ora premendo il pulsante grafico "12h" (12 ore) oppure "24h" (24 ore).



21

FOY1006

Nella modalità "12h" i pulsanti grafici "am" e "pm" diventano disponibili.

Nel menu Orologio è possibile selezionare la voce "Visualizzazz. Orologio" (ove presente) che permette di attivare/disattivare la visualizzazione dell'orologio sulla parte superiore del display.

### Regolazione data

Per effettuare la regolazione della data procedere come per la regolazione dell'ora: selezionare l'opzione "Regola Data" per regolare giorno, mese ed anno.

### Sincronizza ora

(solo in presenza di navigazione)

Mediante questa opzione è possibile sincronizzare automaticamente l'ora con il segnale GPS.

### Sicurezza/Assist.

(ove presente)

### Sensore pioggia

Mediante questa funzione è possibile regolare la sensibilità del sensore pioggia (ove presente).

### Luci

(ove presente)

Mediante questa funzione è possibile effettuare le seguenti regolazioni:

- ☐ "Sensore fari" (ove presente): regolazione della sensibilità di accensione dei fari;
- ☐ "Luci diurne" (D.R.L.) (ove presente): attivazione/disattivazione delle luci diurne.

### Porte&Blocco Porte

Mediante questa funzione è possibile attivare/disattivare la chiusura automatica delle porte a vettura in movimento (funzione "Autoclose").

### Opzioni spegnimento motore

Mediante questa funzione è possibile selezionare l'impostazione "Ritardo spegnimento radio".

### Audio

Vedere quanto descritto al paragrafo "Audio" nel capitolo "Modalità Radio".

### Telefono/Bluetooth

Vedere quanto descritto al paragrafo "Connessione/disconnessione di un telefono cellulare oppure dispositivo audio **Bluetooth®**" nel capitolo "Modalità Telefono".

### Radio

Mediante questa funzione è possibile configurare le seguenti opzioni:

- ☐ "Annuncio sul traffico": attivazione/disattivazione sintonizzazione automatica sugli annunci sul traffico (funzione "TA");

☐ *"Freq. Alternativa"*: attivazione/disattivazione sintonizzazione automatica sul segnale più forte per la stazione selezionata (funzione "AF");

☐ *"Regionale"*: attivazione/disattivazione sintonizzazione automatica su una stazione che trasmette notizie regionali (funzione "REG");

☐ *"Annunci DAB"* (ove presente): attivazione/disattivazione sintonizzazione automatica sugli annunci DAB e selezione categorie di annunci di interesse tra quelle disponibili.

## Ripristino Impost. default

Mediante questa funzione è possibile ripristinare le impostazioni del display, dell'ora, della data, dell'audio e della radio ai valori di default impostati dal Costruttore.

## Cancellazione dati personali

Mediante questa funzione è possibile eliminare i dati personali inseriti.

## Ripristino applicazioni

Mediante questa funzione è possibile ripristinare le applicazioni originali di sistema.

## Messaggi DNA

Mediante questa funzione è possibile scegliere se visualizzare sul display ("ON") oppure no ("OFF") i messaggi relativi al sistema "Alfa DNA".

## PIANIFICAZIONE DI UN PERCORSO

### AVVISO LEGALE / SICUREZZA

Al primo utilizzo dell'**Uconnect™ 5"** Radio Nav, dopo un ripristino delle impostazioni predefinite e dopo aver modificato la lingua, il sistema richiederà di accettare una nota di sicurezza/avviso legale (vedere

### PIANIFICAZIONE DI UN PERCORSO



Per pianificare un percorso, procedere come segue:

☐ toccare lo schermo per aprire il Menu principale fig. 23;

☐ selezionare "Vai a";

☐ selezionare "Indirizzo": è possibile modificare il Paese o lo stato toccando la bandierina prima di selezionare una città;

☐ immettere il nome del paese o della città oppure il codice postale. Mentre si digita nell'elenco vengono visualizzate località con nomi simili



Suggerimento: toccare la freccia a destra dell'elenco per espandere l'elenco delle località suggerite.



23

FOY1200

Quando vengono visualizzati nell'elenco la città o il paese corretti, toccare il nome per selezionare la destinazione fig. 24

☐ inserire il nome della via. Mentre si digita nell'elenco vengono visualizzate strade con nomi simili. Quando viene visualizzata nell'elenco la via corretta, toccare il nome per selezionare la destinazione fig. 25;



24

FOY1201



25

FOY1202

☐ inserire il numero civico, quindi toccare "Fatto" fig. 26;

☐ la posizione viene visualizzata sulla mappa. Toccare "Seleziona" per continuare oppure "Indietro" per inserire un altro indirizzo ;

Suggerimento: se si desidera che la destinazione finale sia un parcheggio, toccare "Parcheggio" e selezionare una posizione nell'elenco di parcheggi vicini alla destinazione generale.

☐ quando viene visualizzato il nuovo percorso, toccare "Fatto". Per ulteriori informazioni sul percorso toccare "Dettagli". **Per modificare il percorso, ad esempio per passare attraverso una determinata posizione o selezionare una nuova destinazione, toccare "Cambia percorso". Vengono fornite indicazioni per la destinazione con istruzioni vocali e con indicazioni visive sullo schermo.**



26

FOY1203



27

FOY1204



28

FOY1205

## RIEPILOGO PERCORSO

Il riepilogo del percorso consente di visualizzare una panoramica del percorso, la distanza restante per raggiungere la destinazione e il tempo di viaggio rimanente .

Per visualizzare il riepilogo del percorso, toccare il pannello a destra sulla barra di stato nella "Visualizzazione di guida" (vedere capitolo "Visualizzazione di guida"), oppure toccare "Visualizza percorso" nel Menu principale, quindi toccare "Mostra riepilogo percorso".

Se si ricevono informazioni RDS-TMC, nel riepilogo percorso vengono inoltre visualizzate le informazioni relative ai ritardi dovuti al traffico sul percorso.



29

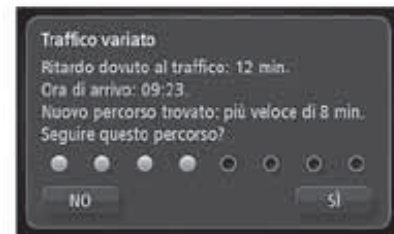
FOY1206

## PERCORSI ALTERNATIVI

Il sistema di navigazione TomTom consente di raggiungere la destinazione più rapidamente possibile visualizzando un percorso alternativo più rapido quando è disponibile.

Selezionare "Sì" fig. 30 per seguire il percorso alternativo. Se non si desidera seguire il percorso alternativo, selezionare "No".

Per modificare il modo in cui vengono richieste informazioni sui percorsi alternativi, toccare "Impostazioni" quindi "Pianificazione percorsi". Toccare "Tipi di percorso" quindi toccare "Successivo" fino ad accedere alla videata "Impostazioni ripianificazione".



30

FOY1207

## SELEZIONE DI UN TIPO DI PERCORSO

È possibile impostare il dispositivo affinché richieda sempre il tipo di percorso da pianificare.

Toccare "Impostazioni", "Pianificazione percorsi" quindi "Tipi di percorso". Toccare infine "Chiedi a ogni pianificazione".

È possibile selezionare i seguenti tipi di percorso fig. 31:

- ❑ "Percorso più veloce": il percorso di durata inferiore;
- ❑ "Eco percorso": il percorso più efficiente dal punto di vista dei consumi per il viaggio;
- ❑ "Percorso più breve": la distanza più breve tra le posizioni impostate. Questo può non essere il più veloce, specialmente se il percorso più breve passa attraverso un centro urbano;
- ❑ "Evita autostrade": un percorso che evita le autostrade




31

FOY1208

## UTILIZZO DEGLI ORARI DI ARRIVO

È possibile impostare il sistema di navigazione in modo che chieda se è richiesta un'ora di arrivo particolare quando si pianifica un percorso.

 Toccare "Barra di stato" nel menu Impostazioni per attivare/disattivare le notifiche sull'ora di arrivo.

Per attivare le notifiche sull'ora di arrivo selezionare "Ritardo".

Dopo aver immesso una destinazione toccare "Sì" quando viene richiesto di immettere un orario di arrivo preferito.

Il sistema di navigazione calcola l'ora di arrivo ed indica se si arriverà in tempo.

È possibile utilizzare queste informazioni anche per calcolare l'ora della partenza. Se la pianificazione percorsi indica che si arriverà con 30 minuti di anticipo, si può attendere e partire dopo 30 minuti per evitare di arrivare in anticipo.

L'orario d'arrivo viene costantemente ricalcolato durante il viaggio. La barra di stato consente di visualizzare se si arriverà in orario o in ritardo, come di seguito illustrato:

❑ + 55 min.: l'arrivo è previsto 55 minuti in anticipo rispetto all'orario d'arrivo inserito. Se l'orario d'arrivo stimato è superiore a cinque minuti prima dell'orario inserito, esso viene visualizzato in verde.

❑ + 3 min.: l'arrivo è previsto 3 minuti in anticipo rispetto all'orario di arrivo inserito. Se l'orario d'arrivo stimato è meno di 5 minuti prima dell'orario inserito, esso viene visualizzato in giallo.

❑ -19 min.: l'arrivo è previsto con 19 minuti di ritardo. Se l'orario d'arrivo stimato è superiore all'orario inserito, esso viene visualizzato in rosso.

## OPZIONI DEL MENU NAVIGAZIONE

Quando si seleziona "Vai a" è possibile impostare la destinazione in diversi modi, oltre ad inserire l'indirizzo.

Le altre opzioni sono di seguito elencate:



"Base": toccare questo pulsante per andare verso la posizione della base. Questo pulsante sarà probabilmente quello che utilizzerete più degli altri.



"Preferito": toccare questo pulsante per selezionare un preferito come destinazione.



"Indirizzo": toccare questo pulsante per inserire un indirizzo come destinazione.



"Destinazione recente": toccare questo pulsante per selezionare la destinazione da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.



"Punto di interesse": toccare questo pulsante per andare verso un Punto di interesse (PDI).



"Punto sulla mappa": toccare questo pulsante per creare un PDI usando il browser della mappa. Utilizzare il cursore per selezionare la posizione del PDI, quindi toccare "Fatto".



"Latitudine Longitudine": toccare questo pulsante per inserire una destinazione utilizzando valori di latitudine e longitudine.



"Posizione ultima sosta": toccare questo pulsante per selezionare l'ultima posizione registrata come destinazione.

## PIANIFICAZIONE ANTICIPATA DI UN PERCORSO

È possibile usare il sistema di navigazione per pianificare un percorso in anticipo selezionando sia il punto di partenza che la destinazione.

Tale procedura è utile per i seguenti motivi:

☐ conoscere la durata del viaggio prima della partenza;

☐ confrontare i tempi di viaggio per lo stesso percorso in diverse ore del giorno o in diversi giorni della settimana. Il sistema di navigazione utilizza IQ Routes in fase di pianificazione di un percorso. IQ Routes calcola i percorsi in base alla velocità media effettiva rilevata sulle strade;

☐ studiare il percorso di un viaggio che stai pianificando;

☐ verificare il percorso per una persona che deve raggiungerti e spiegargli la strada in dettaglio.

Per pianificare un percorso in anticipo procedere come segue:

☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;

☐ toccare "Pianifica percorso"  ;

☐ selezionare il punto di partenza del viaggio analogamente a come si seleziona la destinazione;

☐ impostare la destinazione del viaggio;

☐ se le impostazioni "Pianificazione percorso" sono configurate su " Chiedi a ogni pianificazione", selezionare il tipo di percorso da pianificare:

- "Percorso più veloce": il percorso di durata inferiore;

- "Eco percorso": il percorso più efficiente dal punto di vista dei consumi per il tuo viaggio;

- "Percorso più breve": la distanza più breve tra le posizioni impostate. Questo può non essere il più veloce, specialmente se il percorso più breve passa attraverso un centro urbano;

- "Evita autostrade": un percorso che evita le autostrade;

☐ scegliere la data e l'ora in cui effettuerai il viaggio che stai pianificando.

Il sistema di navigazione utilizza IQ Routes per elaborare il miglior percorso possibile a quell'ora. È utile per confrontare la durata di un viaggio in diverse ore del giorno o in diversi giorni della settimana.

Il sistema di navigazione pianifica il percorso tra le due posizioni selezionate.

## VISUALIZZAZIONE DI INFORMAZIONI SUL PERCORSO

È possibile accedere a queste opzioni dell'ultimo percorso pianificato toccando "Visualizza percorso" nel Menu principale o il pulsante "Dettagli" nella videata di riepilogo del percorso.

Si potranno quindi selezionare le seguenti opzioni:



"Mostra istruzioni": toccare questo pulsante per ottenere un elenco di tutte le istruzioni di svolta lungo il percorso. Ciò è molto utile se è necessario spiegare un percorso a qualcun altro.



"Mostra mappa percorso": toccare questo pulsante per visualizzare una panoramica del percorso utilizzando il browser della mappa.



"Mostra demo percorso": toccare questo pulsante per visualizzare una demo del viaggio. La demo può essere interrotta in qualunque momento toccando lo schermo.



"Mostra riepilogo percorso": toccare questo pulsante per aprire la schermata di riepilogo percorso.



"Mostra destinazione": toccare questo pulsante per visualizzare un'anteprima della destinazione. È possibile ricercare un parcheggio vicino alla destinazione e visualizzare tutte le informazioni disponibili sulla destinazione, come ad esempio il numero di telefono.



"Mostra traffico sul percorso": toccare questo pulsante per visualizzare tutti i problemi di traffico presenti sul percorso. Questo pulsante viene visualizzato solo se il sistema di navigazione riceve informazioni RDS-TMC.



#### ATTENZIONE

**7)** *Per motivi di sicurezza e per ridurre le distrazioni alla guida, occorre sempre pianificare il percorso prima di mettersi alla guida.*

## VISUALIZZAZIONE DI GUIDA

### INFORMAZIONI SULLA VISUALIZZAZIONE DI GUIDA

Quando il sistema di navigazione TomTom viene avviato per la prima volta, viene mostrata la "Visualizzazione di guida", insieme alle informazioni dettagliate sulla posizione corrente.

È possibile accedere in qualsiasi momento al Menu principale toccando il centro dello schermo.

### VISUALIZZAZIONE DI GUIDA

Le informazioni visualizzate sul display durante la navigazione sono le seguenti fig. 32:

☐ A - Pulsante Zoom: toccare la lente di ingrandimento per visualizzare i pulsanti che consentono di ingrandire o ridurre.

☐ B - Menu di accesso rapido: per attivare il menu rapido, toccare "Crea menu personale" (vedere capitolo "Impostazioni") nel Menu Impostazioni. Se nel menu sono disponibili solo uno o due pulsanti, entrambi vengono visualizzati nella "Visualizzazione di guida".

☐ C - Posizione corrente.

☐ D - Informazioni sui segnali stradali o nome della via successiva.

☐ E - Barra laterale Traffico. Toccare la barra laterale per visualizzare i dettagli sui problemi di traffico lungo il percorso. La barra laterale Traffico viene visualizzata solo se il sistema di navigazione riceve informazioni RDS-TMC.

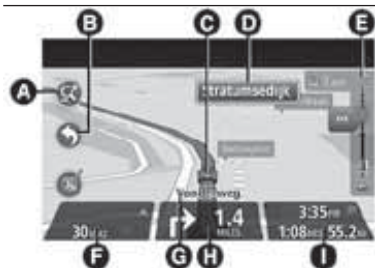
☐ F - Limite di velocità (se noto). Per vedere la differenza tra l'ora di arrivo preferita e l'ora di arrivo stimata, selezionare la casella di controllo Ritardo nelle impostazioni della barra di stato. Toccare questa parte della barra di stato per passare da una mappa 3D a una 2D e viceversa.

☐ G - Nome della via in cui ci si trova.

☐ H - Istruzioni di navigazione per la strada da percorrere e la distanza fino all'istruzione successiva. Se la seconda istruzione è a meno di 150 metri dalla prima, sarà visualizzata immediatamente invece della distanza. Toccare questo lato della barra di stato per ripetere l'ultima istruzione vocale.

☐ I - Tempo di viaggio rimanente, distanza rimanente e ora di arrivo prevista. Toccare questa parte della barra di stato per aprire la schermata Riepilogo percorso.

Per cambiare le informazioni visualizzate nella barra di stato, toccare "Barra di stato" nel Menu Impostazioni.



32

F0Y1210

## SIMBOLI DELLA VISUALIZZAZIONE DI GUIDA

✦ Audio delle istruzioni di navigazione disattivato: questo simbolo viene visualizzato quando l'audio delle istruzioni di navigazione è stato disattivato. Per riattivare nuovamente l'audio delle istruzioni di navigazione, toccare il riquadro centrale della barra di stato.

## IMPOSTAZIONI DI RIPIANIFICAZIONE

Il sistema di navigazione TomTom consente di raggiungere la destinazione più rapidamente possibile visualizzando, quando disponibile, un percorso alternativo più rapido.

Per modificare il modo in cui vengono richieste informazioni sui percorsi alternativi, toccare "Impostazioni" quindi "Pianificazione percorsi".

Toccare "Tipi di percorso" quindi toccare "Successivo" fino ad accedere alla videata "Impostazioni ripianificazione".

**NOTA** Questo pulsante viene visualizzato solo se il sistema di navigazione riceve informazioni RDS-TMC.

Scegliere se impostare l'opzione che consente al sistema di navigazione di ripianificare il percorso corrente nel caso in cui sia disponibile un percorso più rapido durante la guida.

È una funzione utile se il traffico aumenta o diminuisce più avanti nel percorso. Scegliere tra le impostazioni di seguito elencate:

☐ "Passa sempre a quel percorso": selezionare questa opzione se non si desidera ricevere alcun messaggio quando viene rilevato un percorso più veloce. Il percorso corrente viene ricalcolato automaticamente per essere il più veloce.

☐ "Chiedimi se desidero cambiare percorso": selezionare questa opzione affinché venga chiesto se si desidera passare al nuovo percorso. Quando viene chiesto se si desidera passare al percorso alternativo, toccare "Sì" affinché il percorso attuale venga ricalcolato per essere quello più veloce. Toccare invece "No" se non si desidera seguire il percorso alternativo. Toccare "Info" per visualizzare un riepilogo sia del percorso originale sia di quello alternativo. Quindi toccare "Fatto" per scegliere il percorso più veloce oppure "Percorso corrente" per continuare a seguire il percorso originale.

☐ "Non cambiare mai percorso": selezionare questa opzione se non si desidera che il sistema di navigazione calcoli un nuovo percorso quando cambiano le condizioni del traffico.

## **INDICATORE DI CORSIA AVANZATO**

### **INFORMAZIONI SULL'INDICATORE DI CORSIA**

**NOTA** L'indicatore di corsia non è disponibile per tutti gli incroci od in tutti i Paesi.

Il sistema di navigazione aiuta a preparare alle uscite autostradali ed incroci, visualizzando la corsia corretta per il percorso pianificato.

Avvicinandosi all'uscita od all'incrocio, sullo schermo viene visualizzata la corsia in cui ci si deve posizionare.

### **UTILIZZO DELL'INDICATORE DI CORSIA**

Esistono due tipi di indicatore di corsia:

*Immagini corsiafig. 33*

Per disattivare le immagini di corsia, toccare "Impostazioni" nel Menu principale, quindi toccare "Impostazioni avanzate".

Deselezionare quindi la casella di controllo corrispondente a "Visualizza immagini corsia".



Suggerimento: toccare un punto qualsiasi dello schermo per tornare alla "Visualizzazione di guida".



33

F0Y1211

*Istruzioni nella barra di statofig. 34*

Suggerimento: se nella barra di stato non è presente l'indicatore di corsia e sono evidenziate tutte le corsie è possibile utilizzarne una qualsiasi.



34

F0Y1212

## MODIFICA DEL PERCORSO

### EFFETTUARE MODIFICHE AL PERCORSO

Dopo aver pianificato un percorso è possibile che modificarlo (oppure è possibile modificare la destinazione).

Esistono diversi modi per modificare il percorso senza dover ripianificare completamente l'intero viaggio.

Per modificare il percorso corrente toccare "Cambia percorso" nel Menu principale.



"Cambia percorso": toccare questo pulsante per cambiare il percorso corrente. Questo pulsante viene visualizzato solo se è stato pianificato un percorso.

## MENU CAMBIA PERCORSO

Per modificare il percorso corrente o la destinazione toccare uno dei seguenti pulsanti:



"Cambia destinazione": toccare questo pulsante per cambiare la destinazione corrente.

Quando si cambia la destinazione vengono visualizzate le stesse opzioni e viene richiesto di inserire il nuovo indirizzo nello stesso modo in cui si pianifica un nuovo percorso.



"Evita blocco stradale": toccare questo pulsante durante la guida su un percorso pianificato, per evitare un blocco stradale o un ingorgo sulla strada da percorrere. Il sistema di navigazione suggerirà un nuovo percorso che evita le strade del percorso corrente per la distanza selezionata. Quando viene calcolato un nuovo percorso è possibile che venga immediatamente richiesto di disattivare la strada corrente.





"Calcola alternativa": toccare questo pulsante per calcolare un'alternativa al percorso corrente. Questo pulsante viene visualizzato solo se è stato pianificato un percorso. Costituisce un modo semplice per cercare un percorso differente verso la destinazione corrente. Il sistema di navigazione calcola un nuovo percorso dalla posizione corrente, per raggiungere la destinazione utilizzando strade completamente diverse. Il nuovo percorso viene visualizzato accanto all'originale, in modo da selezionare quello da utilizzare.



"Passa da...": toccare questo pulsante per cambiare il percorso selezionando una posizione accanto a cui si desidera passare. Quando si seleziona una posizione accanto a cui passare, vengono visualizzate le stesse opzioni e viene richiesto di inserire il nuovo indirizzo nello stesso modo in cui pianifichi un nuovo percorso. Il sistema di navigazione calcola il percorso verso la destinazione attraverso la posizione selezionata. La posizione selezionata viene visualizzata sulla mappa con un contrassegno. Verrà emessa una segnalazione acustica quando si raggiunge la destinazione e quando si passa da una posizione contrassegnata.



"Evita parte di percorso": toccare questo pulsante per evitare una parte del percorso corrente. Viene visualizzato un elenco di nomi di vie sul percorso. Quando si tocca uno dei nomi delle vie, il sistema di navigazione calcola una deviazione per evitare la via selezionata. Il riepilogo percorso visualizza sia il nuovo percorso che il percorso originale. Toccare il pannello a destra per selezionare uno dei percorsi e quindi toccare "Fatto". Se non desideri utilizzare nessuno dei percorsi visualizzati nel riepilogo percorso, toccare "Cambia percorso" per trovare un altro modo per cambiare il percorso.



"Minimizza ritardi": toccare questo pulsante per evitare i rallentamenti su un percorso pianificato. Non è sempre possibile evitare tutti i rallentamenti. Anche se il sistema verifica costantemente i ritardi sul percorso, puoi toccare questo pulsante per eseguire manualmente un controllo. Il sistema calcola il percorso migliore per evitare tutti o una parte dei rallentamenti.

**AVVERTENZA** Questo pulsante grafico viene visualizzato solo se il Navigatore riceve informazioni sul traffico RDS-TMC.

## INFORMAZIONI SUI PUNTI DI PASSAGGIO

È possibile scegliere di utilizzare i punti di passaggio per uno dei seguenti motivi:

- ☐ si desidera percorrere una determinata strada o passare attraverso un'area specifica per raggiungere la destinazione;

- ☐ si desidera effettuare delle soste prima di raggiungere la destinazione finale.

Quando si inserisce un centro città come punto di passaggio, il sistema pianificherà un percorso che passa dall'area che circonda tale città, evitando il percorso che passa dalla posizione del centro città.

Il sistema potrebbe non trovare un percorso che passa da un centro città con una posizione disagiata rispetto al percorso corrente.

## AGGIUNTA AL PERCORSO DEL PRIMO PUNTO DI PASSAGGIO

Per aggiungere al percorso il primo punto di passaggio procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ toccare "Cambia percorso";
- ☐ toccare "Passa da";

Suggerimento: è anche possibile utilizzare il relativo comando vocale per aggiungere punti di passaggio.

- ☐ scegliere la posizione del punto di passaggio scegliendo tra "Base", "Preferito", "Indirizzo", "Destinazione recente", "PDI", "Longitudine/latitudine", "Posizione ultima sosta" oppure eseguire una ricerca. Sulla videata di riepilogo del percorso viene visualizzato un messaggio che conferma che il percorso è in fase di ricalcolo per includere un punto di passaggio. Nel menu "Cambia percorso", il pulsante "Passa da" cambia per indicare che sul percorso che si sta seguendo è presente un punto di passaggio.

## AGGIUNTA AL PERCORSO DI ALTRI PUNTI DI PASSAGGIO

Per aggiungere al percorso altri punti di passaggio dopo il primo, procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ tocca "Cambia percorso";
- ☐ toccare "Passa da";

Suggerimento: è anche possibile utilizzare il relativo comando vocale per aggiungere punti di passaggio.

- ☐ toccare "Aggiungi";
- ☐ scegliere la posizione del punto di passaggio scegliendo tra "Base", "Preferito", "Indirizzo", "Destinazione recente", "PDI", "Longitudine/latitudine", "Posizione ultima" sosta oppure eseguire una ricerca. Un messaggio indica la posizione nell'elenco in cui è stato inserito il nuovo punto di passaggio;
- ☐ toccare "Fatto". Sulla videata di riepilogo del percorso viene visualizzato un messaggio che conferma che il percorso è in fase di ricalcolo per includere i punti di passaggio;

☐ ripetere la procedura per aggiungere altri punti di passaggio. Sul menu "Cambia percorso", il pulsante "Passa da" cambia per indicare che sul percorso che si sta seguendo sono presenti più punti di passaggio.

## **MODIFICA DELL'ORDINE DEI PUNTI DI PASSAGGIO**

I punti di passaggio vengono aggiunti automaticamente in un ordine ottimizzato, che è possibile modificare manualmente all'occorrenza.

Per modificare l'ordine dei punti di passaggio procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ toccare "Cambia percorso";
- ☐ toccare "Passa da": viene visualizzato un elenco dei punti di passaggio;
- ☐ toccare il punto di passaggio che si desidera spostare in alto oppure in basso. Viene visualizzata una videata con il nome del punto di passaggio riportato in alto;
- ☐ toccare "Sposta in alto" o "Sposta in basso". Il punto di passaggio viene collocato in una posizione differente e viene visualizzato nuovamente l'elenco.

Suggerimento: non è possibile spostare un punto di passaggio non visitato in un elenco di punti di passaggio già visitati.

## **ELIMINAZIONE DI UN PUNTO DI PASSAGGIO**

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ toccare "Cambia percorso";
- ☐ toccare "Passa da": viene visualizzato un elenco dei punti di passaggio;
- ☐ toccare il punto di passaggio che si desidera eliminare. Viene visualizzata una schermata con il nome del punto di passaggio riportato in alto;
- ☐ toccare "Elimina": il punto di passaggio viene eliminato e viene visualizzato nuovamente l'elenco.

## **RIATTIVAZIONE DI UN PUNTO DI PASSAGGIO**

**NOTA** È possibile riattivare solo un punto di passaggio già visitato. I punti di passaggio visitati sono visualizzati in grigio.

Per riattivare un punto di passaggio procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ toccare "Cambia percorso";
- ☐ toccare "Passa da": viene visualizzato un elenco dei punti di passaggio;
- ☐ toccare il punto di passaggio visitato che si desidera riattivare. Viene visualizzata una videata con il nome del punto di passaggio riportato in alto;
- ☐ toccare "Riattiva". Il punto di passaggio viene eliminato e inserito nuovamente nell'elenco dei punti di passaggio non ancora visitati.

## VISUALIZZA MAPPA

### INFORMAZIONI SULLA VISUALIZZAZIONE DELLA MAPPA

È possibile scorrere la mappa nello stesso modo in cui si consulta una mappa cartacea tradizionale.

La mappa consente di visualizzare la posizione corrente e molte altre posizioni, come i "Preferiti" e i "Punti di Interesse" (PDI).

Per visualizzare la mappa in questo modo toccare "Visualizza mappa" oppure "Visualizza percorso", quindi toccare "Mostra mappa percorso" nel Menu principale.

È possibile visualizzare posizioni differenti sulla mappa spostandola sullo schermo. Per farlo, toccare lo schermo e trascinare il dito.

### VISUALIZZA MAPPA

Le altre informazioni visualizzate sulla Mappa sono fig. 35:

☐ A - Scala della mappa.

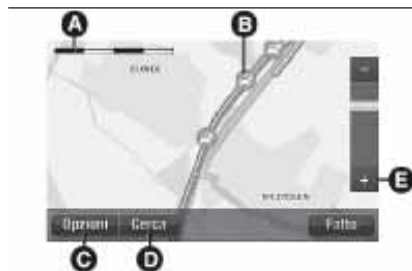
☐ B - Traffico: problemi di traffico correnti. Utilizzare il pulsante "Opzioni" per selezionare se le informazioni sul traffico devono essere visualizzate sulla mappa. Quando le informazioni sul traffico vengono visualizzate sulla mappa, i "Punti di interesse" (PDI) ed i "Preferiti" non vengono visualizzati.

**NOTA** Le informazioni sul traffico sono disponibili solo in presenza di un ricevitore RDS-TMC.

☐ C - Pulsante "Opzioni".

☐ D - Pulsante "Trova". Toccare questo pulsante per cercare indirizzi specifici, "Preferiti" o "Punti di interesse" (PDI);

☐ E - Barra dello zoom. Spostare il cursore per ingrandire/ridurre.



35

FOY1213

## OPZIONI

Toccare il pulsante "Opzioni" per impostare le informazioni mostrate sulla mappa e visualizzare le seguenti informazioni:

☐ "Traffico": selezionare quest'opzione per visualizzare sulla mappa le informazioni sul traffico. Quando vengono visualizzate le informazioni sul traffico non vengono visualizzati i "Punti di interesse" (PDI) ed i "Preferiti".

**NOTA** Le informazioni sul traffico sono disponibili solo in presenza di un ricevitore RDS-TMC.

☐ "Nomi": selezionare quest'opzione per visualizzare sulla mappa i nomi delle vie e delle città.

☐ "Punti di interesse": selezionare quest'opzione per visualizzare sulla mappa i "Punti di interesse" (PDI). Toccare "Scegli PDI" per scegliere le categorie PDI da visualizzare sulla mappa.

☐ "Preferiti": selezionare quest'opzione per visualizzare i "Preferiti" sulla mappa.

☐ "Coordinate": selezionare quest'opzione per visualizzare le coordinate GPS nell'angolo in basso a sinistra della mappa.

## IMPOSTAZIONI

### INFORMAZIONI SULLE IMPOSTAZIONI

È possibile modificare l'aspetto ed il comportamento del sistema di navigazione.

Per accedere alla maggior parte delle impostazioni sul sistema toccare "Impostazioni" nel Menu principale.

### IMPOSTAZIONI 2D/3D



**Impostazioni 2D/3D:** toccare questo pulsante per impostare la visualizzazione predefinita della mappa.

Per passare dalla vista 2D a quella 3D e viceversa mentre si guida, toccare la parte sinistra della barra di stato nella Visualizzazione di guida.

A volte è più semplice visualizzare la mappa dall'alto, ad esempio quando si naviga su una rete stradale complessa.

La vista 2D mostra una visione bidimensionale della mappa, come se fosse vista dall'alto.

La vista 3D mostra una visione tridimensionale della mappa, come se tu stessi guidando attraverso il paesaggio.

Sono disponibili i seguenti pulsanti:

☐ *in vista 2D:* ruota mappa nella direzione di viaggio - toccare questo pulsante per far ruotare automaticamente la mappa nella direzione di marcia sempre verso l'alto.

☐ *Passa alla vista 3D* quando segui un percorso: toccare questo pulsante per visualizzare automaticamente in 3D ogni qualvolta segui un percorso.

### IMPOSTAZIONI AVANZATE



**Impostazioni avanzate:** toccare questo pulsante per selezionare le seguenti impostazioni avanzate:

☐ *Mostra n. civico prima del nome della via:* quando si seleziona questa impostazione gli indirizzi sono visualizzati con il numero civico seguito dal nome della via (ad esempio Via Roma 10).

☐ *Mostra nomi vie:* quando si seleziona questa impostazione i nomi delle vie vengono visualizzati sulla mappa nella "Visualizzazione di guida".

☐ *Mostra nome via successiva:* quando si seleziona questa impostazione il nome della via successiva sul percorso viene visualizzato nella parte superiore della "Visualizzazione di guida".

☐ *Mostra nome via corrente sulla mappa:* quando si seleziona questa impostazione il nome della via in cui ci si trova viene visualizzato nella parte inferiore della "Visualizzazione di guida".

☐ *Mostra anteprima posizione:* quando si seleziona questa impostazione viene visualizzata un'anteprima della destinazione durante la pianificazione del percorso.

☐ *Attiva Zoom automatico in vista 2D.*

☐ *Attiva Zoom automatico in vista 3D.*

☐ *Visualizza immagini corsia:* quando si seleziona questa impostazione una visualizzazione grafica della strada da percorrere mostra la corsia che si deve prendere quando ci si avvicina ad un raccordo o ad un'uscita autostradale. Questa funzione non è disponibile per tutte le strade.

☐ *Mostra suggerimenti:* questa impostazione consente di attivare e disattivare i suggerimenti.

### SIMBOLO AUTO



**Simbolo auto:** toccare questo pulsante per selezionare il simbolo dell'auto che mostra la tua posizione corrente nella "Visualizzazione di guida".

## PREFERITI



**Preferiti:** toccare questo pulsante per aggiungere, rinominare od eliminare i "Preferiti". I "Preferiti" consentono di selezionare una posizione in tutta facilità senza dover immettere l'indirizzo. Non è necessario che siano i luoghi preferiti, possono essere semplicemente un insieme di indirizzi utili. Per creare un nuovo "Preferito", toccare "Aggiungi" fig. 36. Inserire l'indirizzo della posizione procedendo nello stesso modo in cui si inserisce un indirizzo quando pianifichi un percorso. Per visualizzare oppure modificare un "Preferito" esistente toccare uno degli elementi nell'elenco fig. 37. Per visualizzare più "Preferiti" sulla mappa toccare i pulsanti destro oppure sinistro.

36

F0Y1215



37

F0Y1216

## STATO GPS



**Stato GPS:** toccare questo pulsante per visualizzare lo stato corrente della ricezione GPS sul sistema di navigazione.

## POSIZIONE BASE



**Posizione base:** toccare questo pulsante per impostare o modificare la posizione della base. Immettere l'indirizzo nello stesso modo utilizzato per pianificare un percorso. La posizione base consente di pianificare in tutta facilità il percorso per raggiungere una posizione importante. Per la maggior parte delle persone, la posizione base corrisponde all'indirizzo della propria abitazione. Tuttavia, è possibile impostare la posizione su un'altra destinazione abituale, come ad esempio il luogo di lavoro.

## TASTIERA



**Tastiera:** toccare questo pulsante per selezionare le tastiere che devono essere disponibili e il layout della tastiera latina. La tastiera serve per immettere i nomi e gli indirizzi, ad esempio quando si pianifica un percorso oppure si cerca il nome di una città o di un particolare ristorante.

## CREA MENU PERSONALE



**Crea menu personale:** toccare questo pulsante per aggiungere fino a 6 pulsanti al menu personalizzato. Se nel menu sono disponibili solo uno o due pulsanti, entrambi vengono visualizzati nella "Visualizzazione di guida". Se invece i pulsanti disponibili sono 3 o più, nella "Visualizzazione di guida" viene visualizzato 1 solo pulsante che consente di aprire il menu.


## GESTISCI PDI





**Gestisci PDI:** toccare questo pulsante per gestire le categorie e le posizioni dei Punti di interesse (PDI) personali. È possibile impostare il sistema di navigazione in modo da sapere quando ci si trova nelle vicinanze delle posizioni dei PDI selezionati. Ad esempio è possibile impostare il sistema di navigazione in modo che segnali quando ci si sta avvicinando ad una stazione di servizio.


È inoltre possibile creare categorie PDI personali ed aggiungere posizioni PDI personali a tali categorie. Ad esempio si può creare una nuova categoria di PDI denominata "Amici". Quindi si potrà aggiungere in questa nuova categoria gli indirizzi di tutti gli amici come PDI.


Toccare i seguenti pulsanti per creare ed aggiornare i PDI:


 **Aggiungi PDI:** toccare questo pulsante per aggiungere una posizione a una delle categorie di PDI.

 **Avvisa quando vicino a PDI:** toccare questo pulsante per impostare il sistema in modo che avvisi quando ci si trova nelle vicinanze dei PDI selezionati.

 **Elimina PDI:** toccare questo pulsante per eliminare un PDI.

 **Modifica PDI:** toccare questo pulsante per modificare uno dei PDI.

 **Aggiungi categoria PDI:** toccare questo pulsante per creare una nuova categoria di PDI.

 **Elimina categoria PDI:** toccare questo pulsante per eliminare una delle categorie di PDI.

## COLORI MAPPA



**Colori mappa:** toccare questo pulsante per selezionare gli schermi visione dei colori della mappa diurni e notturni per le modalità 2D e 3D. Toccare "Cerca" per cercare lo schema visione digitandone il nome.

## IO E LA MIA NAVIGAZIONE



**Io e la mia navigazione:** toccare questo pulsante per visualizzare informazioni tecniche relative al sistema di navigazione e selezionare se desideri condividere informazioni con TomTom.

Viene visualizzato un menu con le seguenti opzioni:



**Informazioni sul sistema:** toccare questo pulsante per accedere alle informazioni tecniche sul sistema di navigazione (ad esempio il numero di serie, la versione dell'applicazione e la versione della mappa).



**Le mie informazioni:** toccare questo pulsante per modificare la scelta di condividere informazioni con TomTom.

## RIPRISTINA IMPOSTAZIONI ORIGINALI



**Ripristina impostazioni originali:** toccare questo pulsante per eliminare tutte le impostazioni di navigazione personali e ripristinare le impostazioni originali nel sistema. Ciò non comporta un aggiornamento del software e non inciderà sulla versione dell'applicazione software installata sul sistema.

**AVVERTENZA Questa funzione elimina tutte le impostazioni personali!** Se si desidera conservare le informazioni e le impostazioni personali è necessario eseguire un backup completo prima di reimpostare il sistema di navigazione. Dopodiché si potrà ripristinare tutte le informazioni e le impostazioni personali dopo la reimpostazione. Ciò comprende elementi come la posizione base e le posizioni preferite, il menu personale e le categorie e le posizioni dei PDI personali.

## PIANIFICAZIONE PERCORSI



**Pianificazione percorsi:** toccare il pulsante "Pianificazione percorsi" per impostare il modo in cui il sistema di navigazione calcola i percorsi pianificati. Toccare il pulsante per ciascuna opzione per modificare le impostazioni.

### Tipi di percorso

Imposta il tipo di percorso che il sistema di navigazione deve calcolare.

**Impostazioni per strade a pedaggio, traghetti, corsie riservate al "carpooling" e non asfaltate**

Consente di impostare il modo in cui il sistema di navigazione gestisce ognuna di queste opzioni quando il sistema calcola il percorso.

Le corsie riservate al "carpooling" sono spesso conosciute come "High Occupancy Vehicle Lanes", ma non sono presenti in tutti i Paesi. Per scegliere corsie di questo tipo, potrebbe essere necessario avere a bordo almeno un accompagnatore, oppure viaggiare su una vettura alimentata con combustibile ecocompatibile.

## Riepilogo percorso

Impostare se si desidera che la videata di riepilogo percorso si chiuda automaticamente dopo la pianificazione del percorso.

Selezionando "No" sarà necessario toccare "Fatto" per chiudere la videata di riepilogo percorso ogni volta che si pianifica un percorso.

## IMPOSTAZIONI DI SICUREZZA



**Impostazioni di sicurezza:** toccare questo pulsante per selezionare le funzioni di sicurezza da utilizzare per la navigazione.

## MOSTRA PDI SULLA MAPPA



**Mostra PDI sulla mappa:** toccare questo pulsante per selezionare i tipi di Punti di interesse (PDI) da visualizzare sulla mappa.

Procedere come segue:

- ☐ toccare "Mostra PDI" sulla mappa nel Menu Impostazioni;
- ☐ selezionare le categorie PDI da visualizzare sulla mappa. Toccare "Cerca" ed utilizzare la tastiera per cercare un nome di categoria;



☐ selezionare se desideri che i PDI siano mostrati in vista 2D o 3D della mappa;

☐ toccare "Fatto".

Le posizioni dei punti di interesse sono visualizzate sulla mappa mediante dei simboli.

## BARRA DI STATO



**Barra di stato:** toccare questo pulsante per selezionare le seguenti informazioni da visualizzare nella barra di stato:

☐ *Orizzontale:* visualizza la barra di stato nella parte inferiore della "Visualizzazione di guida".

☐ *Verticale:* visualizza la barra di stato nella parte destra della "Visualizzazione di guida".

☐ *Velocità massima:* guidandi ad una velocità superiore al limite viene visualizzato un indicatore di avviso nella barra di stato (ad esempio il riquadro della barra di stato diventa rosso). Le informazioni sui limiti di velocità non sono disponibili per tutte le strade.

☐ *Distanza rimanente:* la distanza per raggiungere la destinazione.

☐ *Ritardo:* il sistema di navigazione indica la differenza tra l'ora di arrivo prevista e l'ora preferita impostata durante la pianificazione del percorso.

## CAMBIA MAPPA



**Mappe:** toccare questo pulsante per selezionare la mappa che si desidera utilizzare per la pianificazione del percorso e la navigazione. Sebbene sia possibile memorizzare più di una mappa sul sistema di navigazione è possibile utilizzare solo una mappa per volta per la pianificazione e la navigazione. Per passare dalla mappa corrente alla pianificazione di un percorso in un altro Paese oppure in un'altra area geografica è sufficiente toccare questo pulsante.

## DISATTIVA / ATTIVA GUIDA VOCALE



**Disattiva guida vocale (pulsante di colore rosso):** toccare questo pulsante per disattivare la guida vocale. Non si sentiranno più le istruzioni vocali per il percorso, ma si sentiranno comunque altre informazioni quali le informazioni sul traffico e gli avvisi. La guida vocale viene inoltre disattivata quando si disattiva il volume dell'unità principale.

**Attiva guida vocale (pulsante di colore verde):** toccare questo pulsante per attivare la guida vocale e sentire le istruzioni vocali di percorso.

## UNITÀ



**Unità:** toccare questo pulsante per impostare le unità utilizzate per le funzioni di navigazione come la pianificazione del percorso.

## UTILIZZA VERSIONE NOTTURNA / DIURNA



### Utilizza visione notturna:

toccare questo pulsante per visualizzare la mappa con colori più scuri. Suggerimento: il sistema di navigazione è in grado di passare alla visione diurna oppure notturna a seconda dell'ora del giorno. Per passare dalla visione notturna a quella diurna e viceversa toccare "Colori mappa" nel Menu Impostazioni e selezionare "Passa a visione notturna quando è buio".



### Utilizza visione diurna:

toccare questo pulsante per visualizzare la mappa con colori più luminosi.

## VOCI



**Impostazioni voci:** toccare questo pulsante per impostare il tipo di indicazioni vocali ed altre istruzioni sul percorso che il sistema di navigazione leggerà ad alta voce.

## AVVIO



**Avvio:** toccare questo pulsante per scegliere se visualizzare oppure no la richiesta di consenso al trattamento dei dati ogni volta che il dispositivo viene avviato.

## AGGIORNAMENTI DI NAVIGAZIONE



### Aggiornamenti di

**navigazione:** toccare questo pulsante quando si desidera preparare un dispositivo USB per gli aggiornamenti mappe. Per maggiori informazioni vedere quanto descritto nel capitolo "Aggiornamento mappa".

## PUNTI DI INTERESSE

### INFORMAZIONI SUI PUNTI DI INTERESSE

I Punti di interesse (PDI) sono luoghi utili sulla mappa.


Di seguito sono riportati alcuni esempi di PDI:

- ☐ Ristoranti
- ☐ Hotel
- ☐ Musei
- ☐ Autorimesse
- ☐ Stazioni di servizio

### CREAZIONE DI PUNTI DI INTERESSE

Procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per aprire il Menu principale;
- ☐ toccare "Impostazioni";
- ☐ toccare "Gestisci PDI";

❑ se non sono presenti categorie di PDI, oppure quella che si desidera utilizzare non esiste, toccare "Aggiungi categoria PDI"  e creare una nuova categoria. Ciascun PDI deve essere associato ad una categoria. Questo significa che è necessario aver creato almeno una categoria di PDI prima di poter creare il primo PDI. È possibile aggiungere PDI solo alle categorie create. Per ulteriori informazioni sulla creazione di categorie PDI vedere quanto descritto al paragrafo "Gestione dei Punti di Interesse";

❑ toccare "Aggiungi PDI";

❑ selezionare la categoria di PDI che si desidera utilizzare per il nuovo PDI;

❑ toccare un pulsante per immettere l'indirizzo del PDI nello stesso modo in cui si pianifica un percorso;

❑ il PDI viene creato e salvato nella categoria selezionata.



**Base:** toccare questo pulsante per impostare la posizione base come PDI. Questa operazione è utile se si decide di modificare la posizione base, ma si desidera prima utilizzarla per creare un PDI inserendo l'indirizzo.



**Preferito:** toccare questo pulsante per creare un PDI da un Preferito. Potrebbe essere necessario creare un PDI da un "Preferito", poiché è possibile creare un numero limitato di Preferiti. Per creare un maggior numero di "Preferiti" è necessario cancellarne alcuni. Per evitare di perdere un "Preferito" salvare la posizione come PDI prima di eliminare il "Preferito".



**Indirizzo:** toccare questo pulsante per inserire un indirizzo come nuovo PDI. Quando si inserisce un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni: "Centro città", "Numero civico", "Codice postale", "Incrocio".



**Destinazione recente:** toccare questo pulsante per selezionare la posizione di un PDI da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.



**Punto di interesse:** toccare questo pulsante per aggiungere un Punto di interesse (PDI) come PDI. Ad esempio, se si sta creando una categoria di PDI relativa ai propri ristoranti preferiti, utilizzare quest'opzione invece di inserire gli indirizzi dei ristoranti.



**Mia posizione:** toccare questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come PDI. Ad esempio, se si sosta in un luogo interessante, è possibile toccare questo pulsante per creare un nuovo PDI da associare alla posizione corrente.



**Punto sulla mappa:** toccare questo pulsante per creare un PDI usando il browser della mappa. Utilizzare il cursore per selezionare la posizione del PDI, quindi toccare "Fatto".



**Latitudine Longitudine:** toccare questo pulsante per creare un PDI inserendo i valori di latitudine e longitudine.



**Posizione ultima sosta:** toccare questo pulsante per selezionare l'ultima posizione in cui ci si è fermati.

## UTILIZZO DEI PUNTI DI INTERESSE PER LA PIANIFICAZIONE DEI PERCORSI

Quando si pianifica un percorso è possibile utilizzare un PDI come destinazione o come punto di passaggio.

L'esempio seguente illustra come pianificare un percorso verso un parcheggio in una città:

- ☐ toccare "Vai a" nel Menu principale;
- ☐ toccare "Punto di interesse";
- ☐ toccare "PDI in città";

Suggerimento: l'ultimo PDI visualizzato sul sistema di navigazione viene visualizzato anche nel menu;

- ☐ immettere il nome del paese oppure della città e selezionarlo quando viene visualizzato nell'elenco;
- ☐ toccare il pulsante "freccia" per espandere l'elenco delle categorie di PDI;

Suggerimento: se si conosce già il nome del PDI da utilizzare si può toccare "Cerca per nome" per inserire il nome e selezionare la posizione.

☐ scorrere l'elenco e toccare "Parcheggio": il parcheggio più vicino al centro città viene visualizzato in cima all'elenco.

Nell'elenco di seguito riportato è disponibile il significato delle distanze riportate accanto a ciascun PDI. Il modo in cui vengono misurate le distanze varia in base a come è stata impostata la ricerca del PDI:

- ☐ *PDI nelle vicinanze*: distanza dalla posizione corrente;
- ☐ *PDI in città*: distanza dal centro città;
- ☐ *PDI vicino a base*: distanza dalla posizione base;
- ☐ *PDI lungo il percorso*: distanza dalla posizione corrente;
- ☐ *PDI vicino destinazione*: distanza dalla destinazione;
- ☐ Toccare il nome del parcheggio da utilizzare quindi toccare "Fatto" quando sarà stato calcolato il percorso.

Il sistema di navigazione comincia a condurre il guidatore verso il parcheggio.

## VISUALIZZAZIONE DEI PUNTI DI INTERESSE SULLA MAPPA

È possibile selezionare il tipo di PDI da visualizzare sulle mappe.

Procedere come segue:

- ☐ toccare "Mostra PDI sulla mappa" nel Menu Impostazioni;
- ☐ selezionare le categorie da visualizzare sulla mappa;
- ☐ toccare "Fatto";
- ☐ selezionare se visualizzare le posizioni dei PDI in 2D oppure 3D sulla mappa;
- ☐ toccare "Fatto".

I tipi di PDI selezionati sono visualizzati come simboli sulla mappa.

## IMPOSTAZIONE DI AVVISI RELATIVI AI PUNTI DI INTERESSE

È possibile impostare una segnalazione acustica di avviso da riprodurre quando ci si avvicina ad un determinato tipo di PDI, come ad esempio una stazione di servizio.

Il seguente esempio indica come impostare una segnalazione acustica che dovrà essere riprodotta quando ci si trova a 250 metri da una stazione di servizio.

Procedere come segue:

❑ toccare "Gestisci PDI" quindi toccare "Avvisa quando vicino a PDI" nel Menu Impostazioni;

❑ scorrere l'elenco e toccare "Stazione di servizio". Suggerimento: per rimuovere un avviso, toccare il nome della categoria, quindi toccare "Sì". Le categorie di PDI impostate con un avviso sono contraddistinte da un simbolo audio accanto al nome della categoria;

❑ impostare la distanza su 250 metri e toccare "OK";

❑ selezionare "Effetto sonoro" quindi toccare "Avanti"; selezionare il suono di avviso relativo al PDI quindi toccare "Avanti";

❑ se si desidera udire l'avviso solo quando il PDI si trova direttamente su un percorso pianificato, selezionare "Avvisa solo se il PDI è sul percorso" quindi toccare "Fatto". Viene impostato l'avviso per la categoria PDI selezionata. Si sentirà una segnalazione acustica di avviso quando si sarà a 250 metri da una stazione di servizio presente sul percorso.

## GESTIONE DEI PUNTI DI INTERESSE

Toccare "Gestisci PDI" per gestire le categorie e le posizioni dei Punti di Interesse.



È possibile impostare il sistema di navigazione in modo da sapere quando ci si trova nelle vicinanze di posizioni dei PDI selezionati. In tal modo è possibile ad esempio impostare il sistema di navigazione in modo che segnali quando ci si sta per avvicinare ad una stazione di servizio.

È possibile creare categorie PDI personali ed aggiungere posizioni PDI personali a tali categorie.

Ciò significa che, ad esempio, è possibile creare una nuova categoria di PDI denominata "Amici". È quindi possibile aggiungere in questa nuova categoria gli indirizzi degli amici come PDI.

Toccare i seguenti pulsanti per creare e aggiornare i tuoi PDI:

❑ *Aggiungi PDI*: toccare questo pulsante per aggiungere una posizione ad una delle categorie PDI;

❑ *Avvisa quando vicino a PDI*: toccare questo pulsante per impostare il sistema in modo che avvisi quando ci si trova nelle vicinanze dei PDI selezionati;

❑ *Elimina PDI*: toccare questo pulsante per eliminare una delle categorie PDI;

❑ *Modifica PDI*: toccare questo pulsante per modificare uno dei tuoi PDI;

❑ *Aggiungi categoria PDI*: toccare questo pulsante per creare una nuova categoria di PDI;

❑ *Elimina categoria PDI*: toccare questo pulsante per eliminare una delle tue categorie PDI.

## AIUTO

### INFORMAZIONI SU COME OTTENERE AIUTO







Toccare "Aiuto" nel Menu principale per accedere alle informazioni sui centri di servizi di emergenza ed altri servizi speciali.

Ad esempio, se si rimane coinvolte in un incidente automobilistico è possibile utilizzare il menu "Aiuto" per trovare i dettagli per contattare l'ospedale più vicino, chiamare tramite telefono ed indicare la posizione esatta.

**AVVERTENZA** Se nel Menu principale non è visualizzato il pulsante "Aiuto", toccare "Impostazioni" quindi "Impostazioni di sicurezza". Deselezionare la casella di controllo se si desidera visualizzare solo le opzioni di menu essenziali durante la guida.

### UTILIZZO DI AIUTO PER TELEFONARE AD UN SERVIZIO LOCALE

Per usare "Aiuto" al fine di individuare un centro servizi, contattarlo telefonicamente e raggiungerlo partendo dalla posizione corrente, procedere come segue:

-  toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
-  toccare "Aiuto";
-  toccare "Tel. di emergenza";
-  selezionare il tipo di servizio richiesto, ad esempio "Ospedale più vicino";
-  selezionare un centro dall'elenco; il più vicino appare in cima all'elenco. Il sistema di navigazione visualizza la posizione in cui ci si trova sulla mappa insieme a una descrizione della posizione. Ciò aiuta a capire dove ci si trova mentre si effettua una chiamata. Viene visualizzato il numero da chiamare utilizzando un telefono;
-  per andare in centro in auto, toccare "Vai verso quel punto".

Il sistema di navigazione comincerà a guidarvi a destinazione.

### OPZIONI DEL MENU AIUTO

**NOTA** In alcuni Paesi le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.



**Tel. di emergenza:** toccare questo pulsante per trovare i dettagli del contatto e la sede di un centro di servizi.



**Guida a posto di emergenza:** toccare questo pulsante per pianificare un percorso verso un centro assistenza.



**Dove mi trovo?:** toccare questo pulsante per visualizzare sulla mappa la posizione attuale.



**Sicurezza e altre guide:** toccare questo pulsante per leggere una selezione di guide, compresa una Guida di pronto soccorso.



**Tutorial:** toccare questo pulsante per visualizzare una selezione di tutorial relativi al sistema di navigazione.



**Cosa dire:** toccare questo pulsante per visualizzare un elenco di comandi da pronunciare durante l'uso del comando vocale.

## PREFERITI

### INFORMAZIONI SUI PREFERITI

I "Preferiti" consentono di selezionare una posizione in tutta facilità senza dover immettere l'indirizzo.

Non è necessario che siano i luoghi preferiti, possono essere semplicemente un insieme di indirizzi utili.

### UTILIZZO DI UN PREFERITO

È possibile usare un "Preferito" per navigare verso una destinazione senza dover immettere l'indirizzo.

Per andare verso un "Preferito" procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ toccare "Vai a";
- ☐ toccare "Preferiti";
- ☐ selezionare un "Preferito" dall'elenco. Il sistema di navigazione calcola automaticamente il percorso;
- ☐ al termine del calcolo del percorso, toccare "Fatto".

Il sistema di navigazione inizia immediatamente a guidare verso la destinazione con istruzioni vocali e visualizzazioni sullo schermo.

### MODIFICA IL NOME DI UN PREFERITO

Per cambiare il nome di un Preferito procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ toccare "Impostazioni" per aprire il menu Impostazioni;
- ☐ toccare "Preferiti";
- ☐ toccare il "Preferito" da rinominare. Suggesto: mediante le frecce sinistra/destra è possibile scegliere un altro preferito dall'elenco.
- ☐ toccare "Rinomina";
- ☐ digitare il nuovo nome dopodichè toccare "Fatto";
- ☐ toccare nuovamente "Fatto".

### ELIMINAZIONE DI UN PREFERITO

Per eliminare un Preferito procedere come segue:

- ☐ toccare lo schermo per visualizzare il Menu principale;
- ☐ toccare "Impostazioni" per aprire il menu Impostazioni;
- ☐ toccare "Preferiti";
- ☐ toccare il "Preferito" da eliminare. Suggesto: mediante le frecce sinistra/destra è possibile scegliere un altro preferito dall'elenco.
- ☐ toccare "Elimina";
- ☐ toccare "Si" per confermare l'eliminazione;
- ☐ toccare "Fatto".

## TRAFFICO

### INFORMAZIONI SU RDS-TMC

Il canale dei messaggi sul traffico (TMC), noto anche come RDSTMC, trasmette le informazioni sul traffico come segnale radio ed è disponibile gratuitamente in molti Paesi.

**AVVERTENZA** TomTom non è responsabile della disponibilità o della qualità delle informazioni sul traffico fornite dal canale dei messaggi sul traffico TMC.

**NOTA** Il sistema è in grado di fornire informazioni RDS-TMC solo nei Paesi dove il servizio è pubblico. Laddove il servizio non lo fosse il sistema non riceverà alcuna informazione sul traffico (RDS-TMC).

### USO DELLE INFORMAZIONI SUL TRAFFICO

La barra laterale "Traffico" viene visualizzata a destra della "Visualizzazione di guida".

La barra laterale fig. 38 fornisce informazioni sui ritardi dovuti al traffico durante il viaggio ed utilizza punti luminosi per indicare la posizione dei singoli problemi lungo il percorso.

□ **parte superiore (A):** rappresenta la destinazione e visualizza il ritardo totale causato da ingorghi e altri problemi di traffico lungo il percorso.

□ **parte centrale (B):** visualizza i singoli ingorghi nell'ordine in cui si verificano sul percorso.

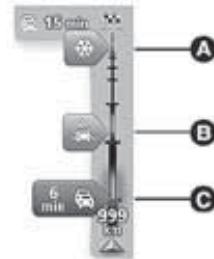
□ **parte inferiore (C):** rappresenta la posizione corrente e visualizza la distanza dal problema successivo sul percorso.

Per rendere la barra laterale "Traffico" più leggibile alcuni ingorghi potrebbero non essere visualizzati. Questi ingorghi saranno sempre di minore importanza e causeranno solo brevi ritardi.

Il colore del puntatore ►, come di seguito illustrato, consente di individuare immediatamente il tipo di problema:

- puntatore di colore grigio: situazione sconosciuta oppure non individuata;
- puntatore di colore arancione: traffico lento;
- puntatore di colore rosso chiaro: traffico con code;

□ puntatore di colore rosso scuro: traffico bloccato oppure strada chiusa.



38

FOY1217

### SCELTA DEL PERCORSO PIÙ VELOCE

Il sistema di navigazione cerca regolarmente il percorso più rapido verso la destinazione.

Se la situazione del traffico cambia e viene individuato un percorso più rapido, il sistema proporrà di ripianificare il viaggio per consentire al guidatore di utilizzarlo.

È anche possibile impostare il sistema di navigazione per ripianificare automaticamente il viaggio ogni qual volta viene individuato un percorso più rapido.

Per attivare questa impostazione, toccare "Impostazioni traffico" nel Menu Traffico.



Per cercare e ripianificare manualmente il percorso più rapido per raggiungere la destinazione, procedere come segue:

☐ toccare la barra laterale Traffico. Se, toccando la barra laterale, si apre il Menu principale e non il Menu Traffico, provare a toccarla con il dito appoggiato sul bordo dello schermo. Sullo schermo viene visualizzato un riepilogo delle informazioni sul traffico nel percorso;

☐ toccare "Opzioni";

☐ toccare "Minimizza ritardi": il sistema cerca il percorso più rapido verso la destinazione. Il nuovo percorso potrebbe includere ritardi dovuti al traffico. È possibile calcolare nuovamente il percorso per evitare il traffico, tuttavia un percorso di questo tipo è generalmente più lungo di quello più rapido;

☐ toccare "Fatto".

## **RIDURRE AL MINIMO I RALLENTAMENTI**

È possibile utilizzare le informazioni sul traffico per ridurre al minimo l'incidenza dei rallentamenti dovuti al traffico sul percorso.

Per attivare questa impostazione e per ridurre al minimo i ritardi procedere come segue:

☐ toccare "Servizi" nel Menu principale;

☐ toccare "Traffico";

☐ toccare "Impostazioni traffico";

☐ toccare "Minimizza ritardi". Il sistema di navigazione pianifica il percorso più rapido verso la destinazione. Il nuovo percorso potrebbe includere ritardi dovuti al traffico e non variare rispetto a quello originale. È possibile pianificare nuovamente il percorso per evitare il traffico, tuttavia è improbabile che il percorso sia il più rapido;

☐ toccare "Fatto".

## **SEMPLIFICARE IL VIAGGIO VERSO IL LAVORO**

I pulsanti "Da casa al lavoro" oppure "Da lavoro a casa" nel menu "Mostra traffico casa-lavoro" fig. 39 consentono di controllare il percorso da e verso il luogo di lavoro premendo semplicemente un tasto.

Utilizzando uno qualsiasi di questi pulsanti, il sistema di navigazione pianificherà un percorso fra la posizione base e quella di lavoro e controllerà il percorso per rilevare eventuali rallentamenti.



39

F0Y1218

La prima volta che si utilizza "Da casa al lavoro" è necessario impostare le posizioni della "Base" e del luogo di lavoro procedendo come segue:

☐ toccare la barra laterale Traffico per aprire il Menu Traffico. Se si ha già un percorso pianificato, viene visualizzato un riepilogo degli incidenti dovuti al traffico su tale percorso. Toccare "Opzioni" per aprire il Menu Traffico;

☐ toccare "Mostra traffico casa-lavoro";

❑ impostare la posizione base e la posizione lavoro. Se sono già state impostate le posizioni e si desidera modificarle, toccare ("Cambia casa-lavoro").

Ora è possibile utilizzare i pulsanti "Da casa al lavoro" e "Da lavoro a casa".

**AVVERTENZA** La posizione della base impostata in questo menu non è la stessa definita nel Menu Impostazioni. Inoltre, le posizioni inserite qui non devono necessariamente corrispondere alle reali posizioni di casa e del luogo di lavoro. Se si viaggia di frequente su un altro percorso è possibile impostare "Lavoro/Casa" affinché utilizzi tali posizioni.

Per esempio, per controllare i ritardi sul percorso verso casa prima di uscire dall'ufficio, procedere come segue:

- ❑ toccare la barra laterale Traffico per aprire il Menu Traffico. Se si ha già un percorso pianificato viene visualizzato un riepilogo degli incidenti dovuti al traffico su tale percorso. Toccare "Opzioni" per aprire il Menu Traffico;
- ❑ toccare "Mostra traffico casa-lavoro";
- ❑ toccare "Da lavoro a casa".

Viene mostrata la "Visualizzazione di guida" ed un messaggio relativo ai problemi di traffico sul percorso. La barra laterale Traffico visualizza anche gli eventuali ritardi.

## RICEZIONE MAGGIORI INFORMAZIONI SU UN PROBLEMA DI TRAFFICO

Per verificare i rallentamenti presenti sul percorso, toccare "Mostra traffico sul percorso" nel Menu Traffico.

Il sistema di navigazione mostra un riassunto dei rallentamenti dovuti al traffico sul percorso. Il totale include tutti i ritardi dovuti a problemi di traffico e strade intasate, con informazioni fornite da IQ Routes.

Toccare "Minimizza ritardi" fig. 40 per controllare se è possibile ridurre il ritardo.

Toccare i pulsanti ◀ e ▶ fig. 41 per passare da un problema di traffico all'altro, visualizzandone i dettagli. Le informazioni comprendono il tipo di problema (ad esempio lavori stradali) e la durata del ritardo causato dal problema.

Quando viene visualizzato sulla mappa, un problema di traffico inizia con un'icona. In caso di coda, la direzione del problema di traffico va dall'icona all'altra estremità.



40

FOY1219



41

FOY1220

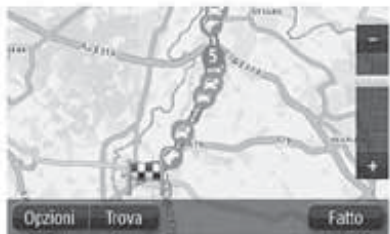
## CONTROLLO DEGLI INCIDENTI PRESENTI NELLA PROPRIA ZONA

Visualizzare una panoramica della situazione del traffico nella propria zona utilizzando la mappa.

Per trovare gli incidenti in zona ed i relativi dettagli procedere come segue:

☐ toccare la barra laterale Traffico, quindi "Opzioni" per aprire il Menu Traffico;

☐ toccare "Visualizza mappa": la mappa visualizza i problemi di traffico fig. 42 nell'area.



42

FOY1221

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI TRAFFICO

Utilizzare il pulsante "Impostazioni Traffico" per impostare le informazioni sul traffico sul sistema di navigazione.

Procedere come segue:

☐ toccare la barra laterale Traffico, quindi "Opzioni" per aprire il menu Traffico;

☐ toccare  ("Impostazioni traffico");

☐ se viene trovato un percorso più rapido mentre si sta guidando, "Traffico" può ricalcolare il viaggio per includere tale percorso. Selezionare una delle seguenti opzioni: "Passa sempre a quel percorso", "Chiedimi se desidero cambiare percorso", "Non cambiare mai percorso" quindi toccare "Fatto".

## INCIDENTI







Gli incidenti e gli avvisi sono visualizzati sulla mappa, nella visualizzazione di guida e sulla barra laterale Traffico.

Esistono due tipi di incidenti e di segnali d'avviso:

☐ i simboli visualizzati in un quadrato rosso rappresentano i problemi di traffico. Il sistema di navigazione può ricalcolare il percorso per evitarli;


☐ i simboli visualizzati in un triangolo rosso sono legati alle condizioni atmosferiche. Il sistema non ricalcola il percorso per evitare questi avvisi.

Simboli degli incidenti:

- ☐  Incidente
- ☐  Lavori stradali
- ☐  Una o più corsie chiuse
- ☐  Strada chiusa
- ☐  Incidente
- ☐  Ingorgo

Simboli legati alle condizioni atmosferiche:

- ☐  Nebbia
- ☐  Pioggia
- ☐  Vento
- ☐  Ghiaccio
- ☐  Neve

 Il simbolo di problema di traffico evitato viene visualizzato per ogni problema evitato utilizzando il servizio traffico.

## MENU TRAFFICO

Per attivare il Menu Traffico toccare la barra laterale "Traffico" nella "Visualizzazione di guida" quindi toccare "Opzioni" oppure "Traffico" nel Menu Servizi.

Sono disponibili i seguenti pulsanti:



**Minimizza ritardi dovuti al traffico:** toccare questo pulsante per ricalcolare il percorso sulla base delle informazioni sul traffico più recenti.



**Mostra traffico casa-lavoro:** toccare questo pulsante per calcolare il percorso più rapido dalla posizione della base al luogo di lavoro e viceversa.



**Mostra traffico sul percorso:** toccare questo pulsante per ottenere una panoramica dei problemi di traffico lungo il percorso. Toccare i pulsanti sinistro e destro per ottenere informazioni dettagliate su ciascun problema di traffico. Toccare "Minimizza ritardi" per ripianificare il percorso ed evitare i problemi di traffico visualizzati sulla mappa.



**Visualizza mappa:** toccare questo pulsante per scorrere la mappa e visualizzare i problemi di traffico sulla mappa stessa.



**Cambia impostazioni traffico:** toccare questo pulsante per cambiare le impostazioni sul funzionamento del servizio Traffico sul sistema di navigazione.

## AUTOVELOX

### INFORMAZIONI SUGLI AUTOVELOX

Il servizio AutoveloX avvisa il guidatore sulla posizione degli autoveloX presenti lungo il percorso:

- ☐ posizioni degli autoveloX;
- ☐ posizioni dei punti critici per gli incidenti;
- ☐ posizioni dei tutor;
- ☐ posizioni delle telecamere semaforiche.

**AVVERTENZA** A causa della legislazione locale le informazioni sugli autoveloX non sono disponibili in Svizzera, Liechtenstein, Turchia, Macedonia ed Austria; in Francia sono disponibili le posizioni delle Zone Pericolose.

### AVVISI AUTOVELOX

Per impostazioni predefinita, viene emessa una segnalazione acustica per i tipi più comuni di autoveloX. Per modificare la segnalazione acustica toccare "Impostazioni avvisi" nel Menu AutoveloX.

Il guidatore verrà avvisato della presenza di un autoveloX in tre modi:

☐ il sistema di navigazione emette una segnalazione acustica;

☐ il tipo di autovelox, la distanza dall'autovelox ed il limite di velocità vengono mostrati nella "Visualizzazione di guida";

☐ la posizione dell'autovelox viene visualizzata sulla mappa.

Per gli autovelox sul controllo della velocità media, il sistema avvisa il guidatore all'inizio ed alla fine dell'area di controllo della velocità media.

## CAMBIARE LE MODALITÀ DEGLI AVVISI



Per cambiare le modalità in cui il sistema di navigazione fornisce avvisi sugli autovelox, toccare il pulsante "Impostazioni avvisi". È quindi possibile impostare il tipo di suono da riprodurre.

Ad esempio, per cambiare il suono riprodotto quando ci si avvicina ad un autovelox fisso, procedere come segue:

☐ toccare "Servizi" nel Menu principale;

☐ toccare "Autovelox";

☐ toccare "Impostazione avvisi". Viene visualizzato un elenco di tipi di autovelox. Viene visualizzato un altoparlante vicino ai tipi di autovelox per i quali è stato impostato un avviso;

☐ toccare "Autovelox fissi";

☐ selezionare se si desidera essere avvisati sempre o soltanto quando si supera la velocità consentita. Selezionare "Mai" per disattivare gli avvisi;

☐ selezionare il suono da utilizzare per l'avviso;

☐ toccare "Fatto".

Il suono di avviso che selezionato viene ora impostato per gli autovelox fissi. Viene visualizzato il simbolo di un altoparlante accanto ad "Autovelox fissi" nell'elenco dei tipi di autovelox.

## SIMBOLI DEGLI AUTOVELOX

Gli autovelox vengono visualizzati nella "Visualizzazione di guida" sotto forma di simboli.

Quando ci si avvicina ad un autovelox verrà visualizzato un simbolo indicante il tipo di autovelox e la distanza da esso. Viene inoltre emessa una segnalazione acustica.

È possibile modificare la segnalazione acustica per gli autovelox oppure attivare/disattivarla per ciascun autovelox.

Toccare il simbolo dell'autovelox per segnalare che l'autovelox non si trova più in quella posizione oppure per confermarne la presenza.

Utilizzando il sistema di navigazione per la prima volta, vengono emesse segnalazioni acustiche per i seguenti tipi di autovelox:



**Autovelox fisso:** questo tipo di autovelox controlla la velocità dei veicoli di passaggio ed è fisso in una posizione;



**Telecamera semaforica:** questo tipo di autovelox controlla la presenza di veicoli che violano le norme stradali ai semafori;



**Controllo della velocità media:** questi tipi di autovelox calcolano la velocità media tra due punti. Il guidatore verrà avvisato all'inizio ed alla fine dell'area di controllo della velocità media. Durante la guida in una zona sottoposta al controllo della velocità media viene visualizzata la velocità media e non quella corrente. Durante la guida in una zona

sottoposta al controllo della velocità, gli avvisi visivi continuano ad essere mostrati nella Visualizzazione di guida;



## Punto critico per gli incidenti



## Passaggio a livello incustodito

Utilizzando il sistema di navigazione per la prima volta, non vengono riprodotti avvisi audio per i seguenti tipi di autovelox:



Punto critico autovelox mobile: questo tipo di avviso indica le posizioni in cui vengono utilizzati di frequente gli autovelox mobili.



Autovelox su strade a traffico limitato.



Autovelox bidirezionali.

## PULSANTE SEGNALAZIONE

Per visualizzare il pulsante "Segnalazione" nella "Visualizzazione di guida", procedere come segue:

- ☐ toccare "Servizi" nel menu principale;
- ☐ toccare "Autovelox";
- ☐ toccare "Attiva pulsante segnalazione";
- ☐ toccare "Indietro".

Il pulsante di segnalazione viene visualizzato a sinistra nella "Visualizzazione di guida" oppure, se si sta già utilizzando il menu rapido, viene aggiunto ai pulsanti disponibili in questo menu.

NOTA Per nascondere il pulsante segnalazione, toccare "Disattiva pulsante segnalazione" nel Menu Autovelox.

NOTA A causa della legislazione locale, in Germania il pulsante di segnalazione risulta non disponibile.

## SEGNALAZIONE DI UN NUOVO AUTOVELOX DURANTE IL VIAGGIO

Per segnalare la presenza di un autovelox durante la guida procedere come segue:

☐ toccare "Pulsante segnalazione" nella "Visualizzazione di guida" oppure nel menu rapido per registrare la posizione dell'autovelox;

☐ confermare l'aggiunta di un autovelox. Sullo schermo verrà visualizzato un messaggio dedicato

## SEGNALAZIONE DI UN NUOVO AUTOVELOX IN UN SECONDO MOMENTO

Non è necessario trovarsi nella posizione di un autovelox per segnalarne la nuova posizione.

Per segnalare la nuova posizione di un autovelox in un momento successivo, procedere come segue:

- ☐ toccare "Servizi" nel Menu principale;
- ☐ toccare "Autovelox";
- ☐ toccare "Segnala autovelox";
- ☐ toccare "Seleziona il tipo di autovelox";
- ☐ utilizzare "Trova" per contrassegnare la posizione dell'autovelox sulla mappa, quindi toccare "Successivo";
- ☐ toccare "Sì" per confermare la posizione dell'autovelox oppure toccare "No" per contrassegnare la posizione rispetto alla mappa;

❑ inserire il limite di velocità. Sullo schermo verrà visualizzato un messaggio dedicato.

## SEGNALAZIONE DI AVVISI AUTOVELOX NON PIÙ PRESENTI

In alcuni casi si potrebbero ricevere un avviso per un autovelox non più esistente.

Per segnalare un avviso autovelox non più presente lungo il percorso, procedere come segue:



nel momento in cui si riceve un avviso relativo alla presenza di un autovelox, toccare questo pulsante. Successivamente confermare la presenza dell'autovelox.

**NOTA** È possibile segnalare un avviso autovelox non più presente esclusivamente quando ci si trova nella relativa posizione.

## TIPI DI AUTOVELOX FISSI SEGNALABILI

Quando si segnala la presenza di un autovelox in un momento successivo, è possibile selezionare il tipo di autovelox da segnalare.

Di seguito sono riportati i vari tipi di autovelox fissi:

❑ Autovelox fisso: questo tipo di autovelox controlla la velocità dei veicoli di passaggio ed è fisso in una posizione;

❑ Telecamera semaforica: questo tipo di autovelox controlla la presenza di veicoli che violano le norme stradali ai semafori;

❑ Autovelox per strade a pedaggio: questo tipo di autovelox controlla il traffico all'ingresso delle strade a pedaggio;

❑ Altro autovelox: tutti gli altri tipi di autovelox che non rientrano nelle precedenti categorie.

## AVVISI RELATIVI AI DISPOSITIVI PER IL CONTROLLO DELLA VELOCITÀ MEDIA

È possibile impostare se ricevere avvisi sulla presenza di autovelox all'inizio ed alla fine dell'area di controllo della velocità media.

Per modificare le impostazioni, toccare "Impostazioni avvisi" nel Menu Autovelox.



Mentre ci si avvicina all'inizio di una zona di controllo della velocità mediasullo schermo, nella "Visualizzazione di guida", verrà visualizzato un avviso visivo con riportata la distanza rispetto al dispositivo indicata sotto unitamente ad una segnalazione acustica. Viene inoltre visualizzata una piccola icona sulla strada indicante la posizione del dispositivo di controllo della velocità media all'inizio della zona. Mentre ci si trova all'interno della zona, l'avviso visivo continuerà ad essere visualizzato nella "Visualizzazione di guida".

## MENU AUTOVELOX

Per accedere al menu Autovelox, toccare "Servizi" nel Menu principale, quindi toccare "Autovelox".



**Segnala autovelox:** toccare questo pulsante per segnalare la posizione di un nuovo autovelox.



**Impostazione avvisi:** toccare questo pulsante per impostare gli avvisi da ricevere e le segnalazioni acustiche utilizzate per ciascun avviso.



**Disattiva avvisi:** toccare questo pulsante per disattivare gli avvisi.



**Attiva pulsante segnalazione:** toccare questo pulsante per attivare il pulsante di segnalazione. Il pulsante segnalazione viene visualizzato nella "Visualizzazione di guida" oppure nel menu rapido. Quando il pulsante segnalazione viene visualizzato nella "Visualizzazione di guida", il pulsante cambia in "Disattiva pulsante segnalazione".

## AGGIORNAMENTO MAPPA

### AGGIORNAMENTO DELLA MAPPA DEL SISTEMA

È possibile ottenere un aggiornamento mappa in due diversi modi:

☐ *garanzia delle mappe più recenti:* se è disponibile una nuova mappa per il tuo sistema entro 90 giorni dal primo utilizzo, è possibile scaricarla una volta gratuitamente.

☐ *aggiornamento mappe:* è possibile acquistare una nuova versione della mappa installata sul tuo sistema.

Per installare un aggiornamento di una mappa installata sul tuo sistema, procedere come segue:

- ☐ preparare un dispositivo USB;
- ☐ installare TomTom HOME e creare un account MyTomTom, se ancora non è stata effettuata questa operazione;
- ☐ scaricare la mappa;
- ☐ installare la nuova mappa.

## PREPAZIONE DI UN DISPOSITIVO USB

Per poter eseguire un aggiornamento della mappa, occorre utilizzare un dispositivo USB che risponda ai seguenti requisiti:

- ☐ il dispositivo USB deve essere preferibilmente vuoto;
- ☐ il dispositivo USB deve avere almeno 8 GB di spazio libero in memoria;
- ☐ il dispositivo USB deve disporre di un file system FAT-32;
- ☐ il dispositivo USB non deve essere bloccato e deve poter consentire il salvataggio di file.

**NOTA** Si consiglia di utilizzare una memory stick, mentre è sconsigliato l'uso di dispositivi di archiviazione di massa, quali telefoni cellulari oppure lettori multimediali.

Per preparare un dispositivo USB, procedere come segue:

- ☐ assicurarsi che la mappa che si desidera aggiornare sia attiva nel sistema di navigazione. Se il sistema di navigazione dispone di più mappe e si desidera aggiornare una mappa al momento non attiva, attivare la mappa. A tal fine, selezionare "Cambia mappa" nel menu "Impostazioni" dell'applicazione di navigazione;



❑ selezionare "Aggiornamenti di navigazione" nel menu "Impostazioni" (fig. 43 ). Viene richiesto se si desidera preparare un dispositivo USB al fine di scaricare aggiornamenti;

❑ selezionare "Sì";

❑ inserire il dispositivo USB (fig. 44 ).

#### NOTE

❑ Se il sistema continua a chiedere di inserire il dispositivo USB, assicurarsi che il dispositivo risponda ai requisiti indicati in precedenza, quindi riprovare.

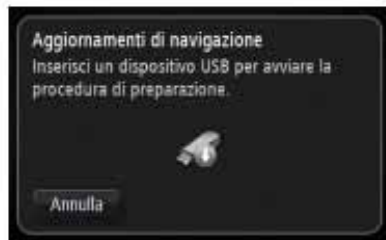
❑ Se vengono connessi più dispositivi USB, il sistema chiede di rimuovere alcuni dispositivi, in modo tale che il dispositivo che si desidera preparare rimanga l'unico connesso.

❑ Se lo spazio libero sul dispositivo USB è insufficiente, il sistema chiede di utilizzare un altro dispositivo USB.



43

FOY1245



44

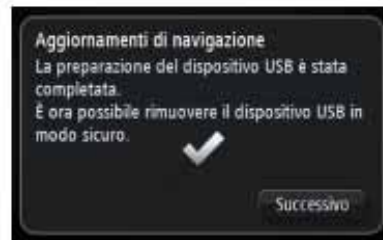
FOY1246

❑ Se si connette un dispositivo USB contenente file, il sistema avverte che i file su tale dispositivo potrebbero essere eliminati.

Il sistema avvia la preparazione del dispositivo USB.

Quando il dispositivo USB è pronto, viene visualizzato il seguente messaggio (fig. 45 ). Rimuovere il dispositivo USB e connetterlo al computer.

Ora è possibile scaricare la nuova mappa sul dispositivo USB.



45

FOY1247

## INSTALLAZIONE TomTom HOME

Per installare TomTom HOME e creare un account MyTomTom, procedere come segue:

❑ scaricare ed installare l'applicazione TomTom HOME sul computer. Sul computer, accedere a [www.tomtom.com/getstarted](http://www.tomtom.com/getstarted). Selezionare "Scarica TomTom HOME" , quindi seguire le istruzioni visualizzate.

❑ connettere il dispositivo USB preparato al computer: TomTom HOME viene avviato automaticamente.

❑ selezionare "Accedi" nell'angolo in alto a destra di TomTom HOME.

☐ selezionare "Crea account" ed immettere i dettagli per creare un account MyTomTom. Per ricevere aggiornamenti mappe è necessario disporre di un account MyTomTom.

Dopo aver creato l'account, viene richiesto se si desidera collegare il sistema **Uconnect™** al tuo account. Il dispositivo USB preparato rappresenta il sistema **Uconnect™**.

☐ selezionare "Collega dispositivo", quindi selezionare "Chiudi".

Ora è possibile scaricare una mappa sul dispositivo USB.

## SCARICARE LA MAPPA

È possibile ottenere un aggiornamento mappa in due modi:

☐ garanzia delle mappe più recenti: se è disponibile una nuova mappa per il tuo sistema entro 90 giorni dal primo utilizzo è possibile scaricarla una volta gratuitamente.

☐ aggiornamento mappe: è possibile acquistare una nuova versione della mappa installata sul sistema.

Per verificare la disponibilità oppure acquistare una mappa, assicurarsi di aver preparato un dispositivo USB e di aver installato TomTom HOME sul computer.

Connettere il dispositivo USB al computer.

## Selezione di una mappa da scaricare

Per verificare di essere idoneo a scaricare un aggiornamento mappe gratuito mediante Garanzia delle mappe più recenti, selezionare, all'interno di TomTom HOME "Strumenti" > "Usa garanzia mappe più recenti".

Per acquistare un aggiornamento mappe selezionare "Acquista le mappe" in TomTom HOME.

Se è già stato acquistato un aggiornamento, selezionare "Aggiorna dispositivo" in TomTom HOME.

## Download di una mappa

Se è disponibile un aggiornamento mappa per il sistema, tale aggiornamento viene incluso nell'elenco degli aggiornamenti disponibili.

**NOTA** Se si dispone già della mappa più recente installata sul sistema, l'aggiornamento non viene offerto.

Selezionare la mappa che si desidera scaricare, quindi selezionare "Aggiorna e installa" (vedere **XREF**).

La mappa viene scaricata e copiata sul dispositivo USB.

Selezionare "Fatto" al termine del processo.

**NOTA** Non scollegare il dispositivo USB dal computer mentre sono in corso il download e la copia della mappa.

Ora è possibile installare la mappa sul sistema.

## INSTALLAZIONE DELLA MAPPA

Dopo aver scaricato una mappa sul dispositivo USB, è possibile installare la mappa sul sistema.

Procedere come segue:

☐ inserire il dispositivo USB con la nuova mappa nel sistema Uconnect™. Il sistema rileva la presenza di una nuova mappa sul dispositivo USB. Il dispositivo USB può contenere anche un software di navigazione aggiornato, se ciò è richiesto dalla nuova mappa. Viene richiesto se si desidera aggiornare il sistema (fig. 46 );

❑ selezionare "Inizia". Se il dispositivo USB contiene un nuovo software, il sistema Uconnect™ aggiorna prima il software di navigazione. Dopo l'aggiornamento del software, il sistema deve essere riavviato. Selezionare "OK". Prima di avviare l'aggiornamento della mappa, il sistema avvisa che tale processo richiede alcuni minuti. Selezionare "OK".

❑ il sistema avvia l'aggiornamento della mappa.



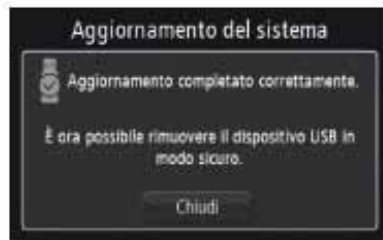
46

F0Y1253

**NOTA** Non rimuovere il dispositivo USB e non interrompere l'alimentazione del sistema prima che l'aggiornamento sia completato. Il sistema non può essere utilizzato finché l'aggiornamento non viene completato correttamente. Se l'aggiornamento viene interrotto, avviare nuovamente l'aggiornamento del sistema.

Una volta aggiornata la mappa, viene visualizzato il seguente messaggio (fig. 47 ).

❑ selezionare "Chiudi": la nuova mappa è ora disponibile sul sistema.



47

F0Y1252

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Durante l'aggiornamento possono verificarsi i seguenti problemi:

❑ la mappa sul dispositivo USB non è valida. In questo caso scaricare nuovamente la mappa sul dispositivo USB utilizzando TomTom HOME. Potrebbe essere necessario preparare nuovamente il dispositivo USB;

❑ la versione della mappa sul dispositivo USB è la stessa oppure è precedente a quella già presente sul sistema. Se ciò accadesse, scaricare nuovamente la mappa sul dispositivo USB utilizzando TomTom HOME. Potrebbe essere necessario preparare nuovamente il dispositivo USB.

## USO DEI COMANDI VOCALI

Per assicurarsi che i comandi vocali vengano sempre riconosciuti dal sistema, si consiglia di seguire i seguenti suggerimenti:

- ☐ parlare con un volume di voce normale;
- ☐ prima di parlare attendere sempre il "beep" (segnalazione acustica);
- ☐ il sistema è in grado di riconoscere i comandi vocali forniti, indipendentemente dal sesso, dal tono di voce, e dall'inflessione di chi lo pronuncia;
- ☐ se possibile, cercare di ridurre al minimo il rumore all'interno dell'abitacolo;
- ☐ prima di pronunciare i comandi vocali chiedere agli altri passeggeri di non parlare. Poiché il sistema riconosce i comandi indipendentemente da chi parla, se più persone parlano contemporaneamente può succedere che il sistema riconosca comandi diversi od aggiuntivi rispetto a quelli richiesti;

☐ per un funzionamento ottimale si consiglia di chiudere i finestrini e l'eventuale tetto apribile (per versioni/ mercati, dove previsto) per evitare fonti di disturbo esterne;

☐ per garantire il corretto funzionamento dei comandi vocali del telefono connesso, accertarsi che la rubrica sia stata completamente scaricata (o aggiornata) nel sistema **Uconnect™**: è in genere sufficiente attendere 5-10 secondi dopo la connessione del telefono col sistema **Uconnect™**.

**AVVERTENZA** I comandi vocali devono essere sempre pronunciati in condizioni di guida sicura, rispettando le normative vigenti nel Paese di circolazione ed utilizzando il telefono cellulare in modo corretto.

## INFORMAZIONI SUI COMANDI VOCALI

Il sistema di navigazione TomTom utilizza comandi vocali per tutte od alcune tra le seguenti funzioni:

- ☐ indicazioni di guida;
- ☐ avvisi impostati.

Sono disponibili due tipi di voci durante la navigazione:

☐ voci sintetizzate: sono generate dal sistema di navigazione. Leggono le risposte ai comandi vocali e al traffico;

☐ voci umane: che sono registrate da un attore e forniscono solo istruzioni sul percorso.

## REGOLAZIONE LIVELLO DEL VOLUME

È possibile modificare il volume relativo al sistema di navigazione sull'unità principale.

Per attivare / disattivare le istruzioni di navigazione procedere come segue:

☐ nella "Visualizzazione di guida": toccare il riquadro centrale della barra di stato per attivare nuovamente l'audio delle istruzioni di navigazione (se in precedenza era stato disattivato);

☐ nel "Menu Impostazioni": toccare "Impostazioni" nel Menu principale quindi toccare "Attiva / Disattiva guida locale".

## USO DEI COMANDI VOCALI

Anziché toccare lo schermo è possibile utilizzare la voce per impartire comandi al sistema di navigazione.

Ad esempio, per passare alla Vista 2D è possibile pronunciare "Vista 2D".

Per visualizzare l'elenco dei comandi disponibili, toccare "Aiuto" nel Menu principale, quindi toccare "Cosa posso dire?".

Per assicurarsi che i comandi vocali vengano sempre riconosciuti dal sistema, si consiglia di seguire i seguenti suggerimenti:

- parlare con un volume di voce normale;

- prima di parlare attendere sempre il "beep" (segnalazione acustica);

- il sistema è in grado di riconoscere i comandi vocali forniti, indipendentemente dal sesso, dal tono di voce, e dall'inflessione di chi lo pronuncia; ì

- se possibile, cercare di ridurre al minimo il rumore all'interno dell'abitacolo;

- prima di pronunciare i comandi vocali chiedere agli altri passeggeri di non parlare. Poiché il sistema riconosce i comandi indipendentemente da chi parla, se più persone parlano contemporaneamente può succedere che il sistema riconosca comandi diversi od aggiuntivi rispetto a quelli richiesti;


- per un funzionamento ottimale si consiglia di chiudere i finestrini e l'eventuale tetto apribile (per versioni/mercati, dove previsto) per evitare fonti di disturbo esterne;


- per garantire il corretto funzionamento dei comandi vocali del telefono connesso, accertarsi che la rubrica sia stata completamente scaricata (o aggiornata) nel sistema **Uconnect™**: è in genere sufficiente attendere 5-10 secondi dopo la connessione del telefono col sistema **Uconnect™**.

AVVERTENZA I comandi vocali devono essere sempre pronunciati in condizioni di guida sicura, rispettando le normative vigenti nel Paese di circolazione.


## USO DEI COMANDI AL VOLANTE PER ATTIVARE I COMANDI VOCALI

### Tasto "Telefono"

Il tasto  sui comandi al volante permette di attivare la modalità di riconoscimento vocale "Telefono" che consente di effettuare chiamate, visualizzare le chiamate recenti/ricevute/effettuate, visualizzare la rubrica telefonica, ecc...

Ogni volta che si preme il tasto  viene emesso un "beep" (segnalazione acustica) e sul display viene visualizzata una videata di suggerimenti che invita l'utente a pronunciare un comando.

### Tasto "Voce"


Il tasto  sui comandi al volante permette di attivare la modalità di riconoscimento vocale "Radio/Media" che consente di:

- sintonizzare una specifica stazione radio;



- sintonizzare una specifica frequenza radio AF/FM;



- riprodurre un brano presente su una penna USB/iPod/CD MP3;



- riprodurre un album presente su una penna USB/iPod/CD MP3.

Ogni volta che si preme il tasto  viene emesso un "beep" (segnalazione acustica) e sul display viene visualizzata una videata di suggerimenti che invita l'utente a pronunciare un comando.

### Utilizzo rapido dell'interazione vocale


I tasti  oppure , se premuti durante un messaggio vocale del sistema, permettono di pronunciare direttamente un comando vocale.


Ad esempio, se il sistema sta pronunciando un messaggio vocale di aiuto e si conosce il comando da impartire al sistema, premendo i tasti  oppure , il messaggio vocale viene interrotto ed è possibile pronunciare direttamente il comando vocale desiderato (evitando così di dover ascoltare l'intero messaggio vocale di aiuto).


I tasti  oppure , se premuti quando il sistema è in attesa di un comando vocale da parte dell'utente, chiudono la sessione vocale.


## STATO DELLA SESSIONE VOCALE


Il sistema visualizza sul display lo stato della sessione vocale attraverso delle specifiche icone:

□  (icona di colore verde): viene visualizzata quando il sistema è in ascolto. In questo caso è possibile pronunciare un comando vocale;

□  (icona di colore verde): viene visualizzata quando il sistema ha interpretato il comando vocale pronunciato e la relativa funzione verrà eseguita. In questo caso non è possibile pronunciare un comando vocale;

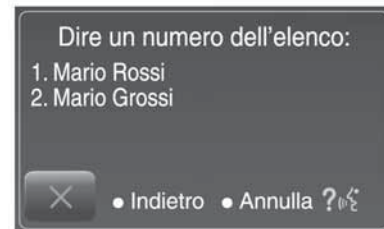
□  (icona di colore giallo): viene visualizzata quando il sistema sta elaborando il comando vocale impartito. In questo caso non è possibile pronunciare un comando vocale;

□  (icona di colore giallo): viene visualizzata quando il sistema sta pronunciando un messaggio vocale di aiuto, di informazione o di scelta multipla. In questo caso non è possibile pronunciare un comando vocale;

□  (icona di colore rosso): viene visualizzata quando l'iterazione vocale viene terminata dall'utente. In questo caso non è possibile pronunciare un comando vocale.

## SCELTA MULTIPLA

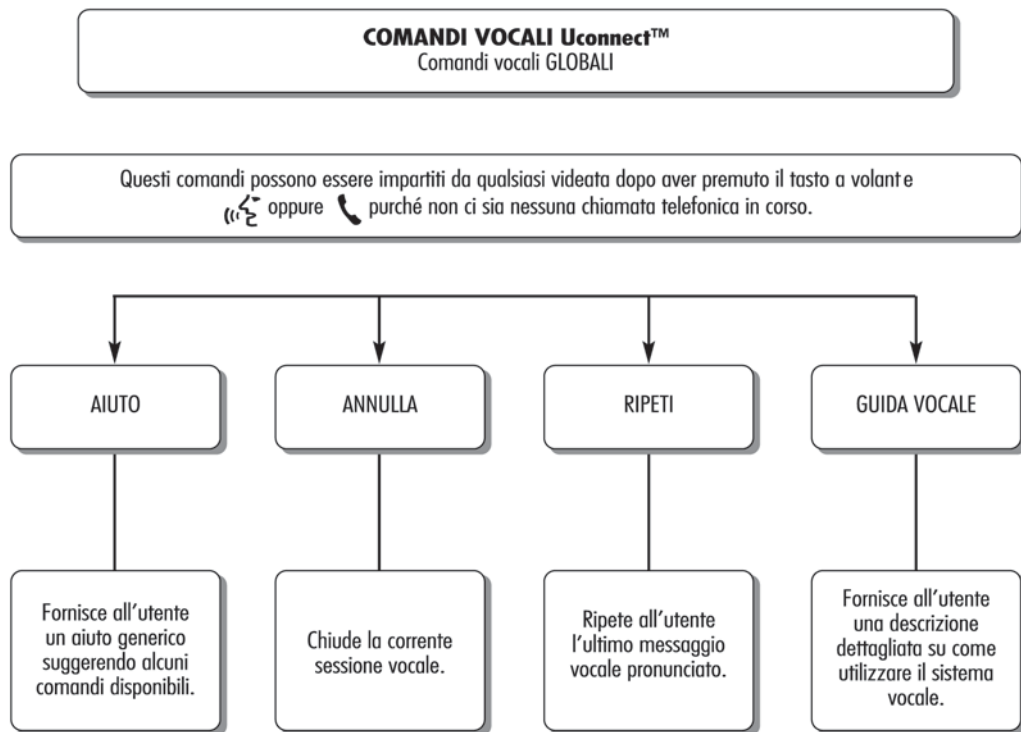
In alcuni casi specifici il sistema non riesce ad individuare in maniera univoca il comando vocale pronunciato e richiede di scegliere tra un massimo di quattro alternative.



48

FOY1046

Ad esempio, se si richiede di chiamare un contatto presente in rubrica e ci sono dei nomi simili, il sistema proporrà una lista numerica delle alternative disponibili (vedere fig. 48 ), chiedendo di pronunciare il numero associato.



## COMANDI VOCALI TELEFONO

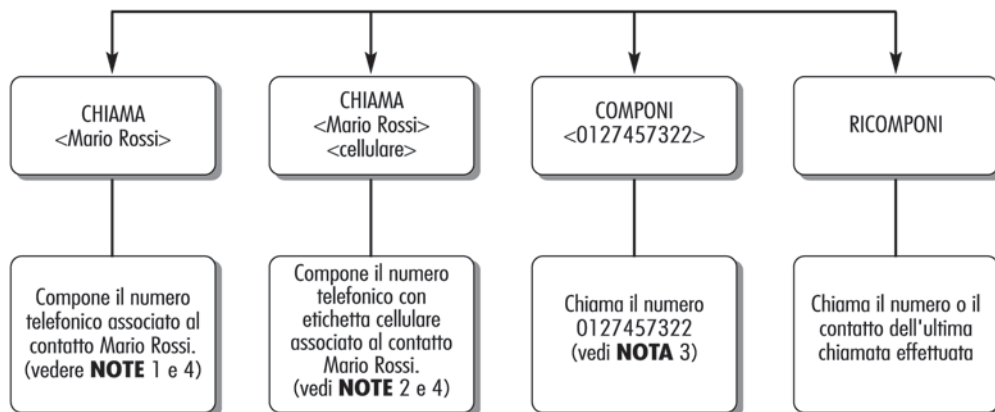
## COMANDI VOCALI Uconnect™

Comandi vocali TELEFONO

Se un telefono è connesso tramite **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, questi comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata principale dopo aver premuto il tasto  purché non ci sia nessuna chiamata telefonica in corso.

Se nessun telefono è connesso tramite **Bluetooth®**, il sistema **Uconnect™** fornirà il messaggio vocale:

“Non ci sono telefoni collegati. Colleghi un telefono e riprovi” e la sessione vocale verrà chiusa.



*continua* ➡



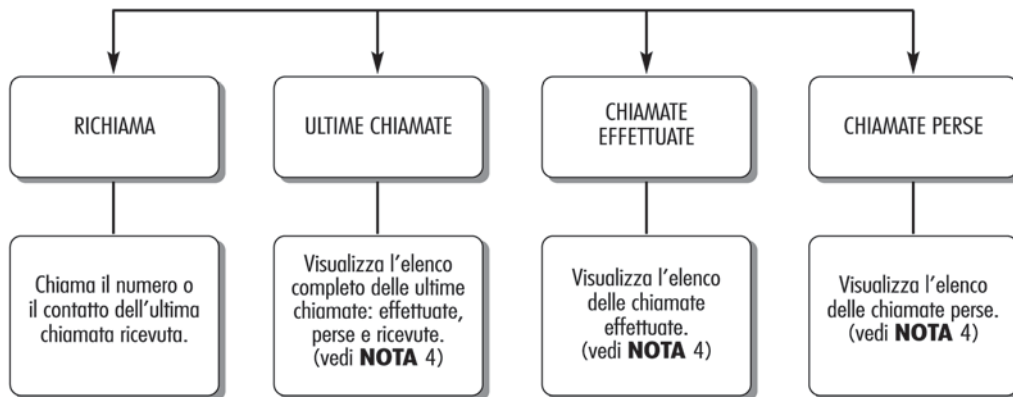
segue ➡

## COMANDI VOCALI Uconnect™

Comandi vocali TELEFONO

Se un telefono è connesso tramite **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, questi comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata principale dopo aver premuto il tasto  purché non ci sia nessuna chiamata telefonica in corso.

Se nessun telefono è connesso tramite **Bluetooth®**, il sistema **Uconnect™** fornirà il messaggio vocale:  
“Non ci sono telefoni collegati. Colleghi un telefono e riprovi” e la sessione vocale verrà chiusa.

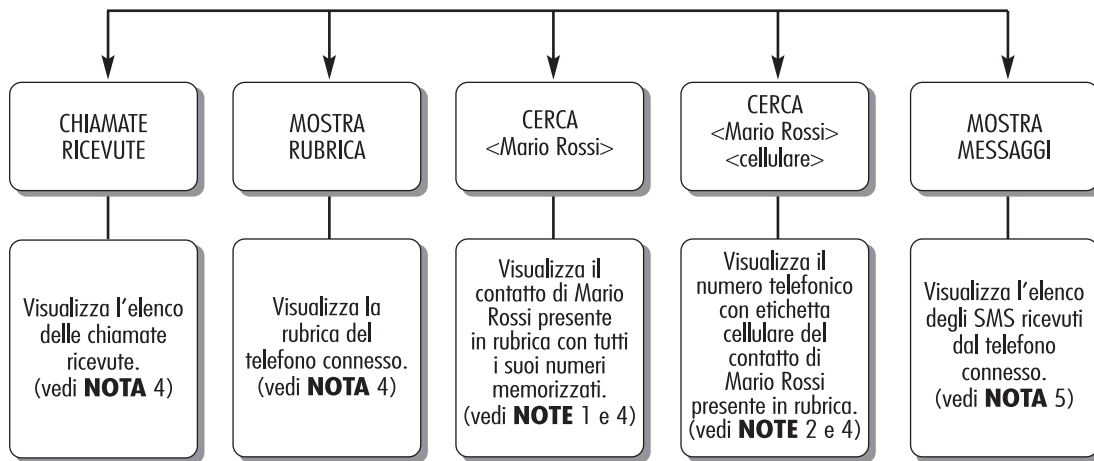


continua ➡

segue ➡

## COMANDI VOCALI Uconnect™ Comandi vocali TELEFONO

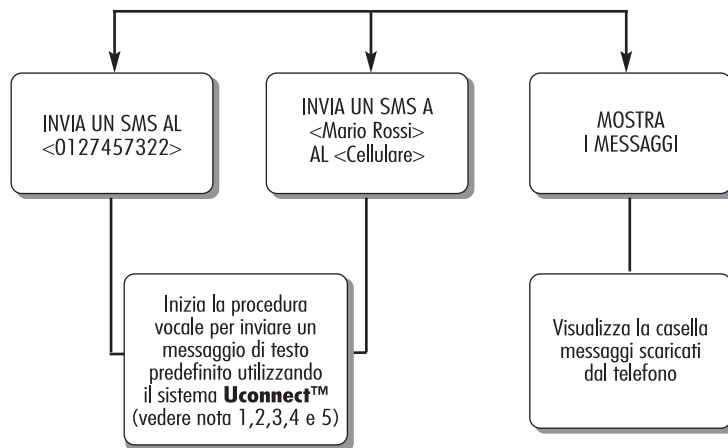
Se un telefono è connesso tramite **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, questi comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata principale dopo aver premuto il tasto  purché non ci sia nessuna chiamata telefonica in corso.  
Se nessun telefono è connesso tramite **Bluetooth®**, il sistema **Uconnect™** fornirà il messaggio vocale:  
"Non ci sono telefoni collegati. Colleghi un telefono e riprovi" e la sessione vocale verrà chiusa.




## COMANDI VOCALI Uconnect™

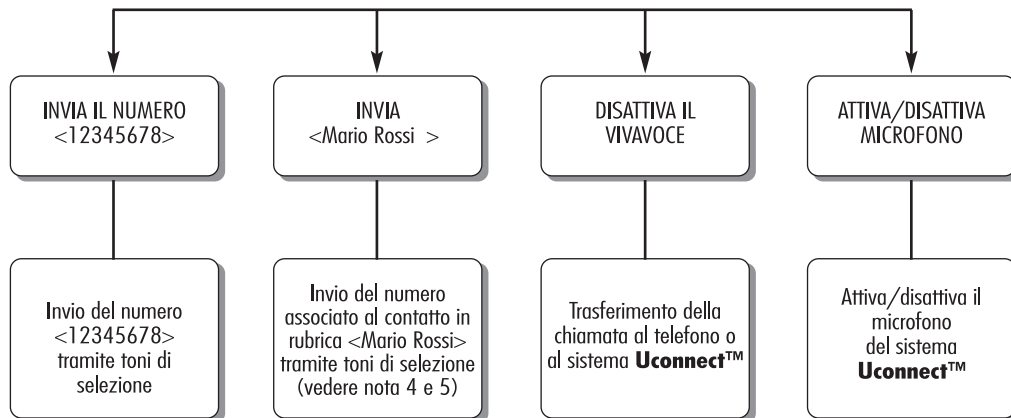
Comandi vocali SMS

I comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata dopo avere premuto il tasto  sul volante.



## COMANDI VOCALI Uconnect™ Comandi vocali CHIAMATE IN VIVAVOCE

Comandi disponibili quando è in corso una chiamata. I comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata durante una chiamata dopo avere premuto il tasto  sul volante.



## NOTE:

1. È possibile sostituire <Mario Rossi> con qualsiasi nome presente nella rubrica del proprio telefono cellulare. È anche possibile, se il telefono permette la memorizzazione di <nome> (Mario) e <cognome> (Rossi) in due campi separati, impartire i seguenti comandi vocali:

CHIAMA <Mario><Rossi>

CERCA <Rossi><Mario>

CHIAMA <Rossi><Mario>

INVIA UN SMS A <Mario><Rossi>

CERCA <Mario><Rossi>

INVIA UN SMS A <Rossi><Mario>

2. È possibile sostituire <cellulare> con una delle altre 3 etichette disponibili: <casa>, <ufficio>, <altro>. È anche possibile, se il telefono permette la memorizzazione di <nome> (Mario) e <cognome> (Rossi) in due campi separati, impartire i seguenti comandi vocali:

CHIAMA <Mario><Rossi><cellulare>

CERCA <Rossi><Mario><cellulare>

CHIAMA <Rossi><Mario><cellulare>

INVIA UN SMS A <Mario><Rossi> AL <cellulare>

CERCA <Mario><Rossi><cellulare>

INVIA UN SMS A <Rossi><Mario> AL <cellulare>

3. È possibile sostituire il numero di telefono <0127457322> con qualsiasi altro numero di telefono.

4. Questa funzionalità è possibile solo se il telefono connesso via Bluetooth supporta il download della rubrica e delle ultime chiamate sul sistema **Uconnect™** e se il download (o aggiornamento) della rubrica è stato completato; in genere è sufficiente attendere 5–10 secondi dopo la connessione del telefono col sistema **Uconnect™**.


5. Questa funzionalità è disponibile solo se il telefono connesso via Bluetooth al sistema **Uconnect™** supporta la funzionalità di lettura vocale messaggi SMS.

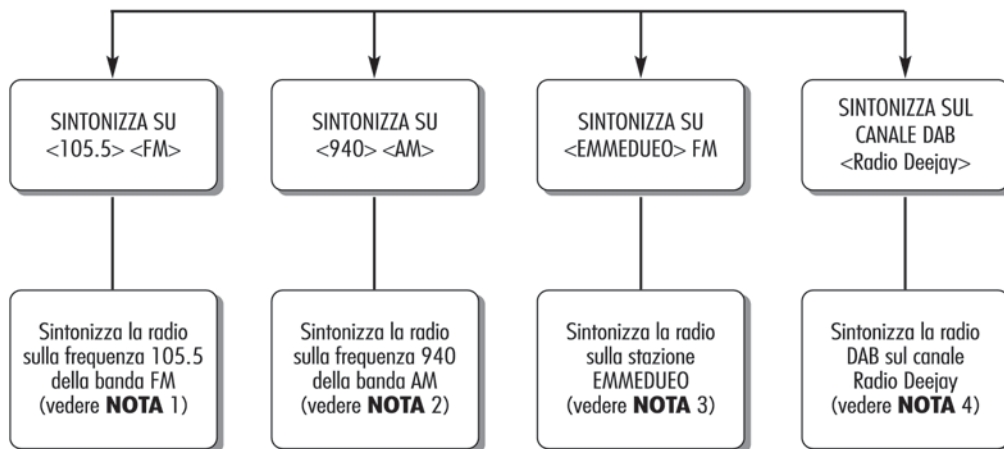
6. Nel caso in cui i campi <nome> e <cognome> abbiano caratteri speciali di lingue non supportate dal sistema (ad es. Greco), i comandi vocali non saranno disponibili.

## COMANDI VOCALI RADIO AM/FM/DAB

### COMANDI VOCALI Uconnect™

Comandi vocali RADIO AM/FM/DAB

Questi comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata dopo aver premuto il tasto a volante  purché non ci sia nessuna chiamata telefonica in corso.




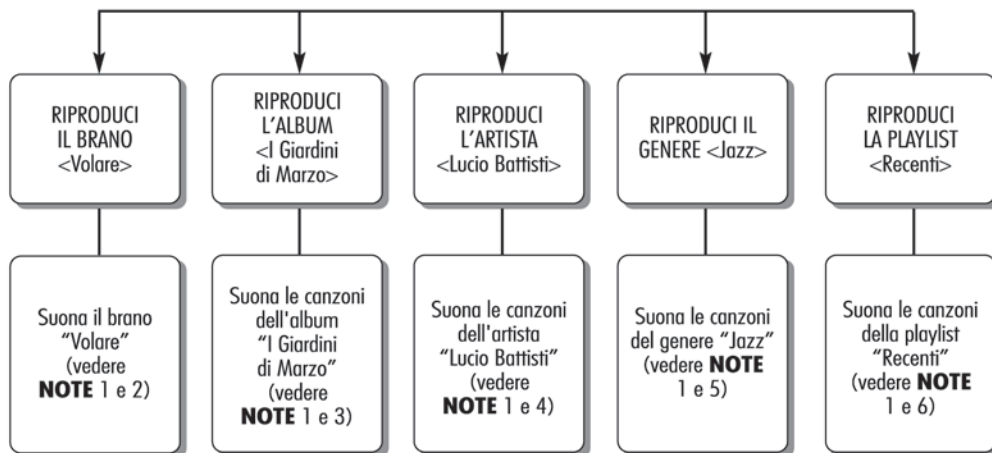
NOTE:

1. È possibile sostituire <105.5> con qualunque altra frequenza della banda FM disponibile.
2. È possibile sostituire <940> con qualunque altra frequenza della banda AM disponibile.
3. È possibile sostituire <EMMEDUE> con qualunque altro nome di stazione FM ricevuta dalla radio. Non tutte le stazioni radio forniscono questo servizio.
4. È possibile sostituire <Radio DeeJay> con qualsiasi altro nome di canale DAB ricevuto dalla radio DAB. Non tutti i canali DAB forniscono questo servizio.

# COMANDI VOCALI MEDIA

## COMANDI VOCALI Uconnect™ Comandi vocali MEDIA

Questi comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata dopo aver premuto il tasto al volante  purché non ci sia nessuna chiamata telefonica in corso.




*continua* ➡

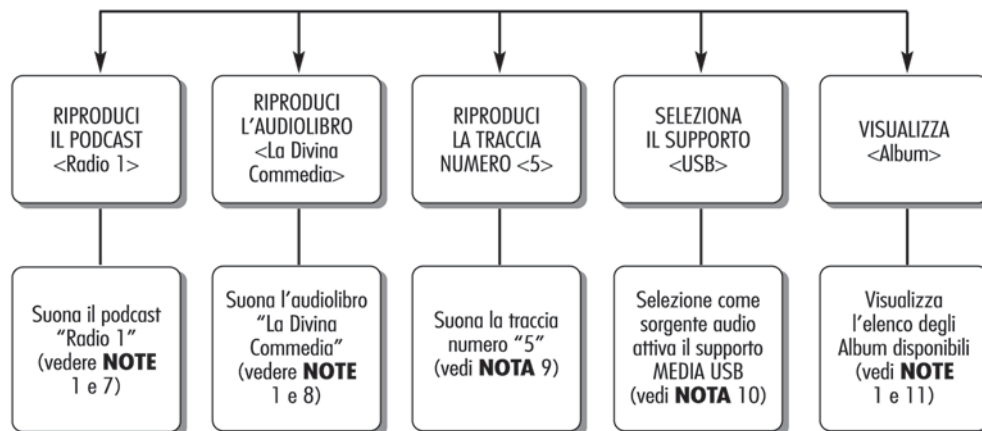


segue ➡

### COMANDI VOCALI Uconnect™

Comandi vocali MEDIA

Questi comandi possono essere impartiti da qualsiasi videata dopo aver premuto il tasto al volante  purché non ci sia nessuna chiamata telefonica in corso.




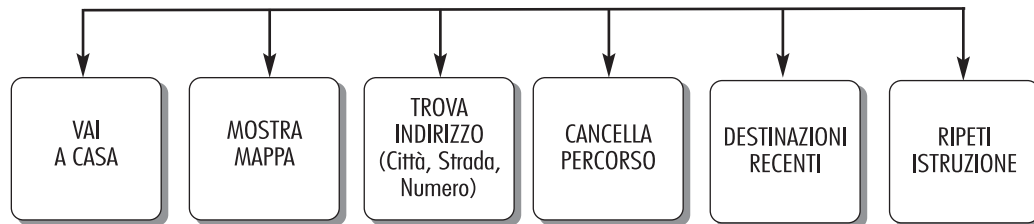
## NOTE:

1. I file multimediali contenuti nei supporti MEDIA (penne USB, iPod via USB, CD MP3) devono avere correttamente impostate le informazioni sulle canzoni (titolo brano, artista, album, genere, podcast, audiolibro): in caso contrario queste non saranno disponibili tramite comandi vocali.
2. È possibile sostituire <Volare> con qualsiasi altro titolo di un brano disponibile nel supporto MEDIA (disponibile su penne USB, iPod via USB, CD MP3) inserito e attivo.
3. È possibile sostituire <I Giardini di Marzo> con qualunque altro nome di album disponibile nel supporto MEDIA (disponibile su penne USB, iPod via USB, CD MP3) inserito e attivo.
4. È possibile sostituire <Lucio Battisti> con qualunque altro nome di artista disponibile nel supporto MEDIA (disponibile su penne USB, iPod via USB, CD MP3) inserito e attivo.
5. È possibile sostituire <Jazz> con qualunque altro genere musicale disponibile nel supporto MEDIA (disponibile su penne USB, iPod via USB, CD MP3) inserito e attivo.
6. È possibile sostituire <Recenti> con qualunque altro nome di playlist disponibile nel supporto MEDIA (disponibile su penne USB, iPod via USB, CD MP3) inserito e attivo.
7. È possibile sostituire <Radio 1> con qualunque altro nome di podcast disponibile nel supporto MEDIA (disponibile su iPod via USB) inserito e attivo.
8. È possibile sostituire <La Divina Commedia> con qualunque altro nome di audiolibro disponibile nel supporto MEDIA (disponibile su iPod via USB) inserito e attivo.
9. È possibile sostituire <5> con qualunque altro numero di traccia disponibile nel supporto MEDIA (disponibile CD audio) inserito e attivo.
10. È possibile sostituire <USB> con qualunque altro supporto MEDIA: "USB", "iPod", "CD", "AUX" e "Bluetooth".
11. È possibile sostituire <Album> con qualunque altra categoria:
  - ☐ "Brani", "Artisti", "Album", "Generi", "Playlist" (disponibile su penne USB, iPod via USB, CD MP3)
  - ☐ "Cartelle" (disponibile su penne USB, CD MP3)
  - ☐ "Podcast", "Audiolibri" (disponibile su iPod via USB)
12. Nel caso in cui i campi citati al punto 11 abbiano caratteri speciali di lingue non supportate dal sistema (ad es. Greco), i comandi vocali non saranno disponibili.

### COMANDI VOCALI Uconnect™

Comandi vocali NAVIGAZIONE

Questi comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata principale dopo aver premuto il tasto al volante  purché non ci sia nessuna chiamata telefonica in corso.



## ELENCO NUMERI SERVIZIO CLIENTI

Nella seguente tabella vengono riportati i Numeri Servizio Clienti specifici per Paese.

Paese	Numero Verde Universale	Numero Verde Nazionale	Numero a pagamento
Austria	00800.2532.0000		+39.02.4441.2042
Belgio	00800.2532.0000 Il Numero non è disponibile da alcuni operatori del servizio mobile.	0800 55666	+39.02.4441.2042
Danimarca	00800.2532.0000 Il Numero non è disponibile da alcuni operatori del servizio mobile.	80 608900	+39.02.4441.2042
Francia	00800.2532.0000	0800 253200	+39.02.4441.2042
Germania	00800.2532.0000	0800 2532000	+39.02.4441.2042
Grecia		80011500800 Il Numero non è disponibile da alcuni operatori del servizio mobile.	+30 210 99 88 542
Irlanda	00800.2532.0000	1800253200	+39.02.4441.2042
Italia	00800.2532.0000	800253200	+39.02.4441.2042
Lussemburgo	00800.2532.0000 Il Numero non è disponibile da alcuni operatori del servizio mobile.	800 28666	
Marocco		0801 001920	
Olanda	00800.2532.0000		+39.02.4441.2042
Polonia	00800.2532.0000		+39.02.4441.2042
Portogallo	00800.2532.0000		+39.02.4441.2042

Paese	Numero Verde Universale	Numero Verde Nazionale	Numero a pagamento
Regno Unito	00800.2532.0000		+39.02.4441.2042
Spagna	00800.2532.0000	900 253200	+39.02.4441.2042
Svezia	00800.2532.0000 Il Numero non è disponibile da alcuni operatori del servizio mobile.	020100501	+39.02.4441.2042
Svizzera	00800.2532.0000	0800 253200	+39.02.4441.2042

## CERTIFICATI OMOLOGATIVI

Česky [Czech]	<i>Continental</i> tímto prohlašuje, že tento <i>Automotive Infotainment Unit</i> je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]	Undertegnede <i>Continental</i> erklærer herved, at følgende udstyr <i>Automotive Infotainment Unit</i> overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt <i>Continental</i> , dass sich das Gerät <i>Automotive Infotainment Unit</i> in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab <i>Continental</i> seadme <i>Automotive Infotainment Unit</i> vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, <i>Continental</i> , declares that this <i>Automotive Infotainment Unit</i> is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente <i>Continental</i> declara que el <i>Automotive Infotainment Unit</i> cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ <i>Continental</i> ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ <i>Automotive Infotainment Unit</i> ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français [French]	Par la présente <i>Continental</i> déclare que l'appareil <i>Automotive Infotainment Unit</i> est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente <i>Continental</i> dichiara che questo <i>Automotive Infotainment Unit</i> è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo <i>Continental</i> deklarē, ka <i>Automotive Infotainment Unit</i> atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo <i>Continental</i> deklaruoja, kad šis <i>Automotive Infotainment Unit</i> atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart <i>Continental</i> dat het toestel <i>Automotive Infotainment Unit</i> in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, <i>Continental</i> jiddikjara li dan <i>Automotive Infotainment Unit</i> jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, <i>Continental</i> nyilatkozik, hogy a <i>Automotive Infotainment Unit</i> megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym <i>Continental</i> oświadcza, że <i>Automotive Infotainment Unit</i> jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	<i>Continental</i> declara que este <i>Automotive Infotainment Unit</i> está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	<i>Continental</i> izjavlja, da je ta <i>Automotive Infotainment Unit</i> v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]	<i>Continental</i> týmto vyhlasuje, že <i>Automotive Infotainment Unit</i> spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	<i>Continental</i> vakuuttaa täten että <i>Automotive Infotainment Unit</i> -tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar <i>Continental</i> att denna <i>Automotive Infotainment Unit</i> står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir <i>Continental</i> yfir því að <i>Automotive Infotainment Unit</i> er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	<i>Continental</i> erklærer herved at utstyret <i>Automotive Infotainment Unit</i> er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**CE0168**

The EC Declaration of Conformity is available at  
[www.continental-corporation.com](http://www.continental-corporation.com)

## NOTE





FCA Italy S.p.A. - MOPAR - Technical Services - Service Engineering  
Largo Senatore G. Agnelli, 3 - 10040 Volvera - Torino (Italia)  
Stampato n. 530.06.345-05/2016- 1 Edizione



*La meccanica delle emozioni*